

OF
W
ONT

ISSN 0822-6679



NEW BRUNSWICK
LABOUR MARKET REPORT

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

JANUARY 1984
ANNUAL EDITION

JANVIER 1984
ÉDITION ANNUEL

LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTER
R. P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTRE
R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE

NOTES TO DATA USERS

Beginning in January 1984, labour force estimates will be based on population projections from the 1981, rather than the 1976, Census. The labour force survey estimates from 1976 to 1983 have been reweighted on new intercensal estimates of population.

NOTES AUX UTILISATEURS DES DONNÉES

À compter de janvier 1984, les estimations relatives à la population active seront fondées sur les projections démographiques tirées du recensement de 1981 plutôt que du recensement de 1976. Les estimations de l'enquête sur la population active tirées de 1976 à 1983 ont été recalculées, basées sur des facteurs de pondération établis selon les nouveaux estimés de la population intercensale.

TABLE OF CONTENTS**Page**

Explanatory Notes	16
-----------------------------	----

SECTION I: THE LABOUR FORCE**Page**

1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick	1
2. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick	2
3. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province	3
4. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick	4
5. Employment by Industry - New Brunswick	5
6. Employment by Occupation - New Brunswick	5
7. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick	6
8. Labour Force Estimates by Family Status - New Brunswick	7
9. Labour Force Estimates by Educational Attainment - New Brunswick	8
10. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick	9

SECTION II: ANNUAL AVERAGES

1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick	10
--	----

TABLE DE MATIÈRES**Page**

Notes explicatives	16
------------------------------	----

SECTION I: LA POPULATION ACTIVE**Page**

1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau-Brunswick	1
2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick	2
3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province	3
4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	4
5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick	5
6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick	5
7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	6
8. Estimations sur la population active selon la situation dans la famille - Nouveau-Brunswick	7
9. Estimations sur la population active selon le niveau d'instruction - Nouveau-Brunswick	8
10. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick	9

SECTION II: MOYENNES ANNUELLES

11. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau-Brunswick	10
--	----

	<u>Page</u>
2. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province	11
3. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick	12
4. Employment by Industry - New Brunswick . .	12
5. Employment by Occupation - New Brunswick .	13
6. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick	13
7. Labour Force Estimates by Family Status - New Brunswick	14
8. Labour Force Estimates by Educational Attainment - New Brunswick	14
9. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick	15

	<u>Page</u>
12. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province	11
13. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	12
14. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick	12
15. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick	13
16. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	13
17. Estimations sur la population active selon la situation dans la famille - Nouveau-Brunswick	14
18. Estimations sur la population active selon le niveau d'instruction - Nouveau-Brunswick	14
19. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick	15

SECTION I

TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1984 JAN./JAN.	1983 DEC./DEC.	1983 JAN./JAN.	1982 DEC./DEC.
<u>CANADA</u>				
Population 15 Years and Over ('000)	19,041	19,020	18,806	18,783
Population de 15 ans et plus ('000)				
Labour Force ('000)	11,916	12,049	11,745	11,831
Population active ('000)				
Employment ('000)	10,443	10,713	10,133	10,321
Emploi ('000)				
Unemployment ('000)	1,473	1,336	1,611	1,510
Chômage ('000)				
Employment Rate (%)	12.4	11.1	13.7	12.8
Taux de chômage (%)				
Participation Rate (%)	62.6	63.3	62.5	63.0
Taux d'activité (%)				
Employment/Population Ratio (%)	54.8	56.3	53.9	54.9
Ratio emploi-population(%)				
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>				
Population 15 Years and Over ('000)	526	525	518	518
Population de 15 ans et plus ('000)				
Labour Force ('000)	265	273	267	272
Population active ('000)				
Employment ('000)	224	233	224	234
Emploi ('000)				
Unemployment ('000)	41	40	43	38
Chômage ('000)				
Employment Rate (%)	15.6	14.7	16.0	14.1
Taux de chômage (%)				
Participation Rate (%)	50.5	51.9	51.5	52.6
Taux d'activité (%)				
Employment/Population Ratio (%)	42.6	44.3	43.2	45.2
Ratio emploi-population(%)				

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABEAU 2: ESTIMATIONS DÉSAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	<u>JAN./JAN. '84</u>	<u>DEC./DEC. '83</u>	<u>JAN./JAN. '83</u>
<u>CANADA</u>			
Labour Force ('000)	12,229	12,267	12,002
Population active ('000)			
Employment ('000)	10,855	10,902	10,516
Emploi ('000)			
Unemployment ('000)	1,374	1,365	1,486
Chômage ('000)			
Unemployment Rate (%)	11.2	11.1	12.4
Taux de chômage (%)			
Participation Rate (%)	64.2	64.5	63.8
Taux d'activité (%)			
Employment/Population Ratio (%)	57.0	57.3	55.9
Rapport emploi-population(%)			
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>			
Labour Force ('000)	284	286	286
Population active ('000)			
Employment ('000)	243	243	243
Emploi ('000)			
Unemployment ('000)	41	43	43
Chômage ('000)			
Unemployment Rate (%)	14.4	15.0	15.0
Taux de chômage (%)			
Participation Rate (%)	54.0	54.5	55.2
Taux d'activité (%)			
Employment/Population Ratio (%)	46.2	46.3	46.9
Rapport emploi-population(%)			

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABEAU 3: TAUX DE CHÔMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

	Percentages/Pourcentage					
	UNEMPLOYMENT RATE TAUX DE CHÔMAGE		PARTICIPATION RATE TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	<u>JAN./ JAN. '84</u>	<u>JAN./ JAN. '83</u>	<u>JAN./ JAN. '84</u>	<u>JAN./ JAN. '83</u>	<u>JAN./ JAN. '84</u>	<u>JAN./ JAN. '83</u>
Canada	12.4	13.7	62.6	62.5	54.8	53.9
Alb./T.-N.	21.7	19.5	47.0	47.1	36.8	37.9
B.C./I.-P.-É.	14.1	16.5	56.8	55.4	48.8	46.2
Man./N.-É.	14.1	15.8	55.8	54.6	47.9	46.0
Ont./N.-B.	15.6	16.0	50.5	51.5	42.6	43.2
Que.	14.2	15.3	59.5	58.3	51.0	49.4
Sask.	10.4	12.7	65.5	65.6	58.7	57.3
Terre-Neuve	9.4	10.9	64.4	64.0	58.4	57.0
Atl.	8.6	9.0	62.6	62.5	57.2	56.9
Man./Alb.	11.8	11.8	70.0	70.5	61.7	62.2
Que./C.-B.	15.2	16.2	62.3	63.3	52.8	53.1

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
<u>January '84</u> <u>janvier '84</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	526	130	396	256	65	191	269	64	205
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	265	60	205	155	32	124	110	28	82
Employment ('000)									
Emploi ('000)	224	44	180	129	22	107	95	22	73
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	41	16	25	27	10	17	15	6	9
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	15.6	26.5	12.3	17.2	31.3	13.6	13.2	21.0	10.6
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	50.5	46.2	51.9	60.6	48.6	64.7	40.8	43.8	39.9
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	42.6	34.0	45.4	50.2	33.4	55.9	35.4	34.6	35.7
<u>December '83</u> <u>decembre '83</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	525	130	395	256	65	191	269	64	205
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	273	64	209	160	34	127	113	31	82
Employment ('000)									
Emploi ('000)	233	48	185	135	23	112	97	24	73
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	40	17	24	25	10	15	15	6	9
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	14.7	25.7	11.3	15.5	30.7	11.5	13.6	20.2	11.1
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	51.9	49.5	52.8	62.5	51.5	66.3	41.9	47.4	40.1
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	44.3	36.8	46.8	52.8	35.7	58.7	36.2	37.9	35.6
<u>January '83</u> <u>janvier '83</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	518	131	388	253	66	187	266	65	200
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	267	64	203	158	33	125	109	31	78
Employment ('000)									
Emploi ('000)	224	46	178	129	21	108	95	25	70
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	43	18	25	29	12	17	14	6	7
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	16.0	28.3	12.1	18.4	35.4	13.9	12.6	20.4	9.3
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	51.5	49.1	52.3	62.5	50.2	66.8	41.0	48.0	38.7
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	43.2	35.2	45.9	51.0	32.4	57.5	35.8	38.1	35.1

ERRATUM

NEW BRUNSWICK
LABOUR MARKET REPORT

JANUARY 1984 (ANNUAL EDITION)

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

JANVIER 1984 (ÉDITION ANNUELLE)

Page 4 - Table 4: LABOUR FORCE ESTIMATES
BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

January 1984 - Unemployment Rate - Both
Sexes 25+ should read 12.4 not 12.3

Page 4 - Tableau 4: ESTIMATIONS SUR LA
POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE
NOUVEAU-BRUNSWICK

Janvier 1984 - Taux de chômage - Les deux
sexes 25+, indiquez 12.4 au lieu de 12.3

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABLÉAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	JAN./JAN. '84	DEC./DEC. '83	JAN./JAN. '83
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	5	6	5
Other Primary Industries ¹ /			
Autres branches du secteur primaire ¹	9	8	9
Manufacturing/Industries manufacturières	28	30	26
Construction	10	12	10
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Retail/Commerce	45	47	42
D.O.U. ² /T.C.S.P. ²	26	26	22
R.E. ³ /F.A.A.I. ³	8	9	10
Service/Services	77	77	78
Public Administration/Administration publique	17	17	21
TOTAL	224	233	224

mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche
 Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics
 Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK

TABLÉAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	JAN./JAN. '84	DEC./DEC. '83	JAN./JAN. '83
Managerial, Professional, etc./Direction et			
Professions libérales	58	54	56
Technical/Travail administratif	37	38	37
Retail/Commerce	22	26	24
Service/Services	36	38	37
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	11	13	12
Processing/Traitement des matières premières	26	26	28
Construction	13	15	13
Transportation/Transports	12	12	9
Materials handling and other crafts/Manutention et			
Autres métiers	10	11	8
TOTAL	224	233	224

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLÉAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers			
	<u>Total</u>	<u>15 - 24*</u>	<u>25+*</u>
January '84 <u>janvier '84</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	224	44	180
Full-Time/A plein temps	186	29	157
Part-Time/A temps partiel	38	15	23
Males/Hommes	129	22	107
Full-Time/A plein temps	118	15	103
Part-Time/A temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	95	22	73
Full-Time/A plein temps	68	14	54
Part-Time/A temps partiel	27	8	19
December '83 <u>decembre '83</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	233	48	185
Full-Time/A plein temps	192	31	161
Part-Time/A temps partiel	41	16	24
Males/Hommes	135	23	112
Full-Time/A plein temps	124	16	108
Part-Time/A temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	97	24	73
Full-Time/A plein temps	68	15	53
Part-Time/A temps partiel	29	9	20
January '83 <u>janvier '83</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	224	46	178
Full-Time/A plein temps	186	29	157
Part-Time/A temps partiel	38	17	22
Males/Hommes	129	21	108
Full-Time/A plein temps	119	15	104
Part-Time/A temps partiel	10	6	...
Females/Femmes	95	25	70
Full-Time/A plein temps	67	14	52
Part-Time/A temps partiel	28	10	18

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY FAMILY STATUS - NEW BRUNSWICK

TABEAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA SITUATION DANS LA FAMILLE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
		Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage		
January '84 Janvier '84							
TOTAL	526	265	224	41	15.6	50.5	42.6
Members of Family/ Membres d'une famille	474	242	203	39	16.0	51.1	42.9
Head of Unit/ Chef de famille	185	119	104	15	12.5	64.1	56.1
Spouse/Conjoint	159	68	59	9	12.8	42.6	37.2
Single Children/ Enfants célibataires	107	47	34	13	27.6	44.2	32.0
Other Relatives/ Autres parents	23	8	6	...	...	36.5	27.0
Attached Individuals/ Personnes seules	52	24	21	...	...	45.1	40.1
December '83 Décembre '83							
TOTAL	525	273	233	40	14.7	51.9	44.3
Members of Family/ Membres d'une famille	472	249	212	37	15.0	52.8	44.9
Head of Unit/ Chef de famille	183	121	108	13	10.6	66.3	59.3
Spouse/Conjoint	158	68	59	9	13.8	42.9	37.0
Single Children/ Enfants célibataires	107	50	37	13	25.6	46.8	34.9
Other Relatives/ Autres parents	24	10	8	...	...	41.1	31.1
Attached Individuals/ Personnes seules	53	24	21	...	...	44.5	39.4
January '83 Janvier '83							
TOTAL	518	267	224	43	16.0	51.5	43.2
Members of Family/ Membres d'une famille	469	244	204	40	16.3	52.1	43.6
Head of Unit/ Chef de famille	185	121	105	15	12.7	65.4	57.2
Spouse/Conjoint	157	66	59	8	11.5	42.2	37.4
Single Children/ Enfants célibataires	103	47	33	14	30.5	46.2	32.1
Other Relatives/ Autres parents	25	10	7	...	...	38.9	29.1
Attached Individuals/ Personnes seules	50	23	20	...	...	46.3	40.2

TABLE 9: LABOUR FORCE ESTIMATES BY EDUCATIONAL ATTAINMENT - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 9: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LE NIVEAU D'INSTRUCTION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
	Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage			
<u>January '84</u> <u>janvier '84</u>							
TOTAL	526	265	224	41	15.6	50.5	42.6
0-8 Years/0 à 8 années	149	45	35	9	20.9	29.9	23.7
High School ¹ /Etudes secondaires	254	135	111	24	17.9	53.2	43.7
Some Post-Secondary/ Etudes postsecondaires partielles	38	22	19	...	...	57.2	50.2
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post- secondaires	49	34	30	...	...	69.0	62.1
University Degree/Grade universitaire	36	30	28	...	...	84.3	79.3
<u>December '83</u> <u>decembre '83</u>							
TOTAL	525	273	233	40	14.7	51.9	44.3
0-8 Years/0 à 8 années	149	47	39	9	18.2	31.7	25.9
High School ¹ /Etudes secondaires	255	140	117	24	16.8	55.0	45.8
Some Post-Secondary/ Etudes postsecondaires partielles	37	22	19	...	...	59.2	51.2
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post- secondaires	50	34	31	...	...	68.5	61.7
University Degree/Grade universitaire	35	29	28	...	...	84.5	79.9
<u>January '83</u> <u>janvier '83</u>							
TOTAL	518	267	224	43	16.0	51.5	43.2
0-8 Years/0 à 8 années	147	47	36	11	23.1	32.1	24.7
High School ¹ /Etudes secondaires	248	134	110	24	18.1	54.1	44.3
Some Post-Secondary/ Etudes postsecondaires partielles	38	23	20	...	...	60.4	53.4
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post- secondaires	51	35	31	...	...	67.6	60.9
University Degree/Grade universitaire	34	28	27	...	...	81.5	77.3

¹Includes persons who have either completed their secondary education or had at least some secondary education, but who have not had any post-secondary education./Comprend les personnes qui ont terminé leurs études secondaires ou fait au moins des études secondaires partielles, mais qui n'ont pas fait d'études postsecondaires.

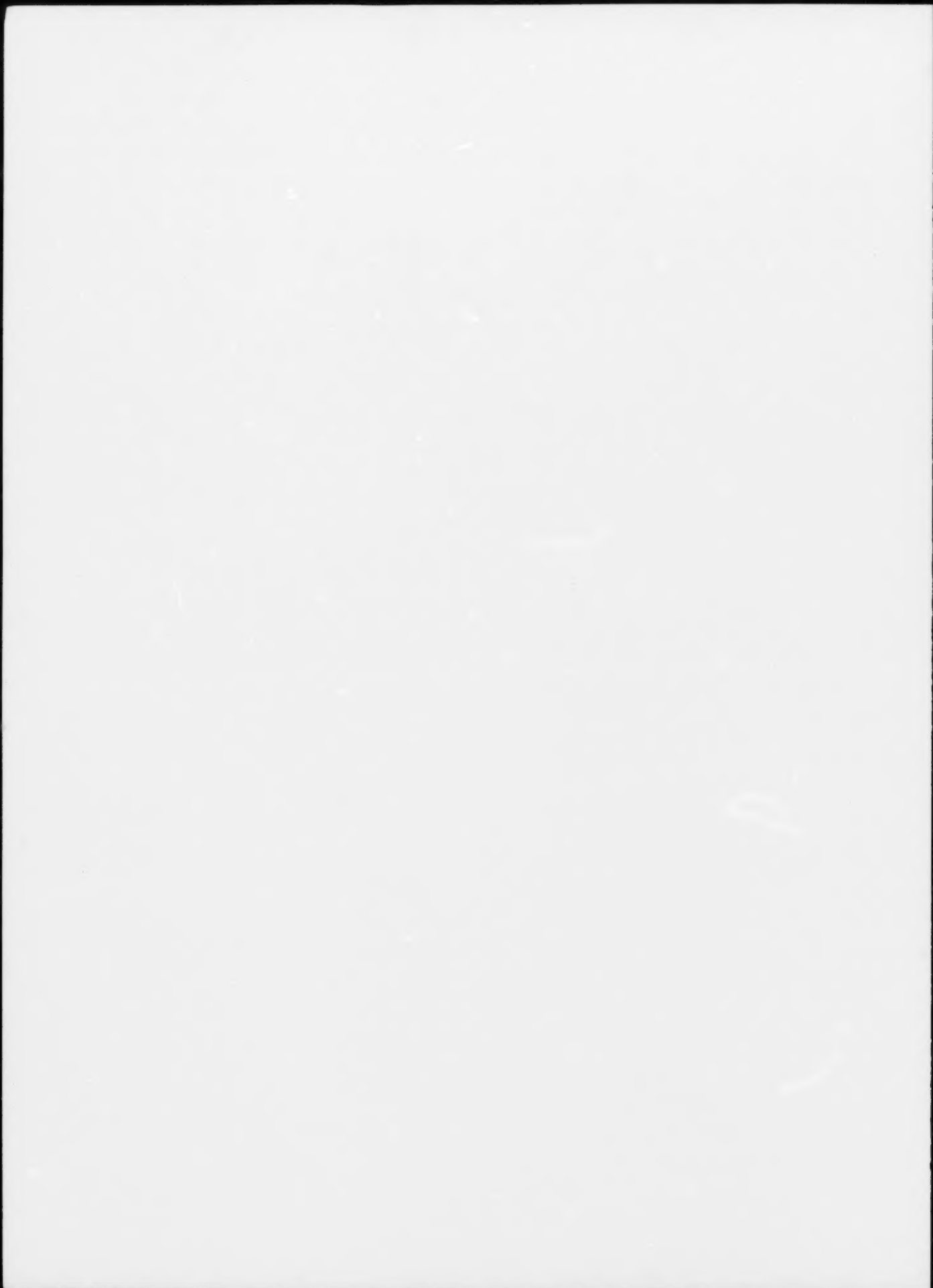
TABLE 10: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA¹ - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 10: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA REGION¹ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
		Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage		
January '84 janvier '84							
TOTAL	526	265	224	41	15.6	50.5	42.6
Northeast/Nord-Est	131	49	40	8	17.0	37.0	30.7
Southeast/Sud-Est	125	69	57	12	17.6	55.5	45.7
Southwest/Sud-Ouest	125	72	63	9	12.9	57.3	49.9
Central/Centre	76	43	37	6	12.9	56.4	49.1
Northwest/Nord-Ouest	61	31	25	5	17.7	50.7	41.7
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	86	51	44	7	13.5	58.9	50.9
December '83 decembre '83							
TOTAL	525	273	233	40	14.7	51.9	44.3
Northeast/Nord-Est	131	51	43	8	16.6	38.8	32.4
Southeast/Sud-Est	125	70	59	11	16.1	56.1	47.1
Southwest/Sud-Ouest	125	75	65	10	13.3	59.8	51.9
Central/Centre	75	43	38	5	10.9	57.2	51.0
Northwest/Nord-Ouest	61	31	26	5	15.6	51.3	43.3
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	86	52	45	7	13.5	60.3	52.2
January '83 janvier '83							
TOTAL	518	267	224	43	16.0	51.5	43.2
Northeast/Nord-Est	129	52	42	10	19.3	40.3	32.5
Southeast/Sud-Est	123	67	55	12	18.0	54.5	44.7
Southwest/Sud-Ouest	123	70	61	9	12.7	56.4	49.2
Central/Centre	75	44	38	6	14.0	59.4	51.1
Northwest/Nord-Ouest	60	29	24	5	16.5	48.2	40.2
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	85	50	43	7	14.1	58.0	49.8

Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
 Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
 Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
 Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
 Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

²City of Saint John is included in the Southwest region/
 La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest



SECTION II

TABLE 11: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 11: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	<u>ANNUAL AVERAGES 1983/ MOYENNES ANNUELLES 1983</u>
<u>CANADA</u>	
Population 15 Years and Over ('000)	18,917
Population de 15 ans et plus ('000)	
Labour Force ('000)	12,183
Population active ('000)	
Employment ('000)	10,734
Emploi ('000)	
Unemployment ('000)	1,448
Chômage ('000)	
Employment Rate (%)	11.9
Taux de chômage (%)	
Participation Rate (%)	64.4
Taux d'activité (%)	
Employment/Population Ratio (%)	56.7
Ratio emploi-population(%)	
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>	
Population 15 Years and Over ('000)	522
Population de 15 ans et plus ('000)	
Labour Force ('000)	290
Population active ('000)	
Employment ('000)	247
Emploi ('000)	
Unemployment ('000)	43
Chômage ('000)	
Employment Rate (%)	14.8
Taux de chômage (%)	
Participation Rate (%)	55.5
Taux d'activité (%)	
Employment/Population Ratio (%)	47.2
Ratio emploi-population(%)	

TABLE 12: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLEAU 12: TAUX DE CHÔMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

	Percentages/Pourcentage		
	UNEMPLOYMENT RATE TAUX DE CHÔMAGE	PARTICIPATION RATE TAUX D'ACTIVITÉ	EMPLOYMENT/POPULATION RATIO RAPPORT EMPLOI-POPULATION
	<u>ANNUAL AVERAGES 1983/ MOYENNES ANNUELLES 1983</u>		
Canada	11.9	64.4	56.7
Nfld./T.-N.	18.8	52.1	42.3
P.E.I./Î.-P.-É.	12.2	60.2	52.8
N.S./N.-É.	13.2	57.4	49.8
N.B./N.-B.	14.8	55.5	47.2
Qué.	13.9	60.9	52.4
Ont.	10.4	67.1	60.2
Man.	9.4	65.6	59.4
Sask.	7.4	65.2	60.4
Alta./Alb.	10.8	71.6	63.9
B.C./C.-B.	13.8	64.1	55.3

TABLE 13: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABEAU 13: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
ANNUAL AVERAGES 1983 MOYENNES ANNUELLES 1983									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	522	130	392	255	66	189	267	65	203
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	290	73	216	171	39	132	118	34	84
Employment ('000)									
Emploi ('000)	247	55	192	145	28	117	102	27	75
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	43	18	25	27	11	16	16	7	9
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	14.8	24.6	11.5	15.5	27.8	11.9	13.8	21.1	10.8
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	55.5	56.1	55.3	67.3	59.3	70.1	44.2	52.9	41.4
Employment/Population Ratio (%)									
Proport emploi-population(%)	47.2	42.3	48.9	56.9	42.8	61.7	38.1	41.7	36.9

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 14: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABEAU 14: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers	
ANNUAL AVERAGES 1983 MOYENNES ANNUELLES 1983	
Goods Producing Industries/Industries de biens:	
Agriculture	7
Other Primary Industries ¹ /	
Autres branches du secteur primaire ¹	11
Manufacturing/Industries manufacturières	33
Construction	15
Service-Producing Industries/Industries de services:	
Trade/Commerce	46
D.O.U. ² /T.C.S.P. ²	24
R.E. ³ /F.A.A.I. ³	9
Public Services	80
Public Administration/Administration publique	22
TOTAL	247

mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche
 Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics
 Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 15: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK
TABLEAU 15: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers	
	ANNUAL AVERAGES 1983 MOYENNES ANNUELLES 1983
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	56
Clerical/Travail administratif	39
Sales/Commerce	26
Service/Services	40
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	17
Processing/Traitement des matières premières	30
Construction	17
Transportation/Transports	11
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	10
TOTAL	247

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 16: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK
TABLEAU 16: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers			
	<u>Total</u>	<u>15 - 24*</u>	<u>25+*</u>
ANNUAL AVERAGES 1983 MOYENNES ANNUELLES 1983			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	247	55	192
Full-Time/A plein temps	207	38	169
Part-Time/A temps partiel	39	17	23
Males/Hommes	145	28	117
Full-Time/A plein temps	134	21	113
Part-Time/A temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	102	27	75
Full-Time/A plein temps	73	17	56
Part-Time/A temps partiel	29	10	19

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada
*Unpublished Data, Statistics Canada-
Statistique non publiée, Statistique Canada

TABLE 17: LABOUR FORCE ESTIMATES BY FAMILY STATUS - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 17: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA SITUATION DANS LA FAMILLE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
		Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage		
ANNUAL AVERAGES 1983 MOYENNES ANNUELLES 1983							
TOTAL	522	290	247	43	14.8	55.5	47.2
Members of Family/ membres d'une famille	471	265	225	40	15.1	56.3	47.8
Head of Unit/ Chef de famille	184	127	114	14	10.9	69.4	61.8
Spouse/Conjoint	158	71	62	9	12.4	44.8	39.3
Single Children/ Enfants célibataires	105	57	42	15	25.9	53.9	39.9
Other Relatives/ Autres parents	24	10	8	...	...	42.5	31.5
Attached Individuals/ Personnes seules	51	24	21	...	...	47.6	41.9

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 18: LABOUR FORCE ESTIMATES BY EDUCATIONAL ATTAINMENT - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 18: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LE NIVEAU D'INSTRUCTION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
		Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage		
ANNUAL AVERAGES 1983 MOYENNES ANNUELLES 1983							
TOTAL	522	290	247	43	14.8	55.5	47.2
8 Years/0, à 8 années	146	51	41	10	19.7	34.9	28.0
High School/ ¹ Études secondaires	254	149	124	25	16.7	58.9	49.1
Post-Secondary/ Études postsecondaires	37	24	21	...	...	65.5	56.9
Partial/ Études postsecondaires partielles	37	24	21	...	...	65.5	56.9
Post-Secondary Certificate/ Diplôme/Certificat ou diplôme d'études post- secondaires	51	36	33	...	...	70.8	64.3
University Degree/Grade universitaire	34	29	27	...	...	84.5	80.3

Includes persons who have either completed their secondary education or had at least some secondary education, but who have not had any post-secondary education./Comprend les personnes qui ont terminé leurs études secondaires ou fait au moins des études secondaires partielles, mais qui n'ont pas fait d'études postsecondaires.

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 19: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA¹ - NEW BRUNSWICK
TABLEAU 19: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION¹ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
		Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage		
ANNUAL AVERAGES 1983 MOYENNES ANNUELLES 1983							
TOTAL	522	290	247	43	14.8	55.5	47.2
Northeast/Nord-Est	130	59	49	11	17.9	45.7	37.5
Southeast/Sud-Est	124	72	61	11	15.8	58.5	49.2
Southwest/Sud-Ouest	124	75	66	9	12.4	60.5	43.0
Central/Centre	75	45	39	6	13.9	60.3	52.0
Northwest/Nord-Ouest	61	33	29	5	13.6	54.5	47.0
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	86	53	46	7	13.3	61.6	53.4

¹ Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

² City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest

NOTES

Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Interviews are carried out monthly in about 56,000 representative households nationally, and about 800 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Specialized researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey's methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explanations

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above (including persons on layoff and persons whose work attachment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 56 000 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 4 800 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des Forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay-off and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are categorized on the basis of the 1971 Census Classification of Occupations and the 1970 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends across the year. While these data are based on a complicated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from each month's data (eg., climate, crop cycles, holiday and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence, étaient prêtes à travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines; (b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines mais avaient été mises à pied et s'attendaient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées et des chômeurs. Ces statistiques sont fondées sur la Classification des professions du recensement de 1971 et sur la Classification des activités économiques de 1970.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fournies afin de mieux montrer les tendances de la population active sur toute l'année. Tout en étant obtenues grâce à un programme informatique complexe, ces données désaisonnalisées permettent essentiellement d'éliminer des données mensuelles l'influence des mouvements saisonniers connus (comme les changements de température, les cycles agricoles et les vacances).

Rounding

The "normal" rounding procedure is used in the Labour Force Survey. Unadjusted participation and unemployment rates, employment/population ratios and annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités). Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

Comments or requests for subscription information may be directed to:

Labour Market Policy Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Vous pouvez adresser vos commentaires ou vos demandes d'information à la:

Direction des politiques du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1



New B
Labour

ISSN 0822-6679



NEW BRUNSWICK
LABOUR MARKET REPORT

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

FEBRUARY 1984
MONTHLY EDITION

FEVRIER 1984
EDITION MENSUELLE



LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTER

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTRE

R. P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE



TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
Explanatory Notes	8

LIST OF STATISTICAL TABLES

	<u>Page</u>
1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick	1
2. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick	2
3. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province	3
4. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick	4
5. Employment by Industry - New Brunswick . .	5
6. Employment by Occupation - New Brunswick .	5
7. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick	6
8. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick	7

TABLE DE MATIÈRES

	<u>Page</u>
Notes explicatives	8

LISTE DES TABLEAUX STATISTIQUES

	<u>Page</u>
1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau- Brunswick	1
2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick	2
3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province	3
4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	4
5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick	5
6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick	5
7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	6
8. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick	7



TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1984		1983	
	FEB./FEV.	JAN./JAN.	FEB./FEV.	JAN./JAN.
<u>CANADA</u>				
Population 15 Years and Over ('000)				
Population de 15 ans et plus ('000)	19,063	19,041	18,829	18,806
Labour Force ('000)				
Population active ('000)	12,032	11,916	11,816	11,745
Employment ('000)				
Emploi ('000)	10,557	10,443	10,212	10,133
Unemployment ('000)				
Chômage ('000)	1,476	1,473	1,604	1,611
Unemployment Rate (%)				
Taux de chômage (%)	12.3	12.4	13.6	13.7
Participation Rate (%)				
Taux d'activité (%)	63.1	62.6	62.8	62.5
Employment/Population Ratio (%)				
Rapport emploi-population(%)	55.4	54.8	54.2	53.9
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>				
Population 15 Years and Over ('000)				
Population de 15 ans et plus ('000)	526	526	519	518
Labour Force ('000)				
Population active ('000)	269	265	271	267
Employment ('000)				
Emploi ('000)	227	224	227	224
Unemployment ('000)				
Chômage ('000)	42	41	45	43
Unemployment Rate (%)				
Taux de chômage (%)	15.5	15.6	16.5	16.0
Participation Rate (%)				
Taux d'activité (%)	51.1	50.5	52.2	51.5
Employment/Population Ratio (%)				
Rapport emploi-population(%)	43.2	42.6	43.6	43.2

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 2: ESTIMATIONS DÉSAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	<u>FEB./FEV. '84</u>	<u>JAN./JAN. '84</u>	<u>FEB./FEV. '83</u>
<u>CANADA</u>			
Labour Force ('000)			
Population active ('000)	12,304	12,229	12,056
Employment ('000)			
Emploi ('000)	10,909	10,855	10,549
Unemployment ('000)			
Chômage ('000)	1,395	1,374	1,507
Unemployment Rate (%)			
Taux de chômage (%)	11.3	11.2	12.5
Participation Rate (%)			
Taux d'activité (%)	64.5	64.2	64.0
Employment/Population Ratio (%)			
Rapport emploi-population(%)	57.2	57.0	56.0
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>			
Labour Force ('000)			
Population active ('000)	286	284	289
Employment ('000)			
Emploi ('000)	245	243	245
Unemployment ('000)			
Chômage ('000)	41	41	44
Unemployment Rate (%)			
Taux de chômage (%)	14.3	14.4	15.2
Participation Rate (%)			
Taux d'activité (%)	54.4	54.0	55.7
Employment/Population Ratio (%)			
Rapport emploi-population(%)	46.6	46.2	47.2

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABEAU 3: TAUX DE CHÔMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

	Percentages/Pourcentage					
	UNEMPLOYMENT RATE TAUX DE CHÔMAGE		PARTICIPATION RATE TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	FEB./ FEV. '84	FEB./ FEV. '83	FEB./ FEV. '84	FEB./ FEV. '83	FEB./ FEV. '84	FEB./ FEV. '83
Canada	12.3	13.6	63.1	62.8	55.4	54.2
Nfld./I.-N.	22.1	21.0	48.7	48.8	37.9	38.6
P.E.I./I.-P.-É.	14.4	14.6	55.6	55.2	47.5	47.1
N.S./N.-É.	14.4	14.4	56.3	54.7	48.1	46.8
N.B./N.-B.	15.5	16.5	51.1	52.2	43.2	43.6
Qué.	14.5	15.6	60.4	58.9	51.6	49.7
Ont.	9.9	12.6	65.8	65.7	59.3	57.4
Man.	9.4	11.0	64.7	64.0	58.6	57.0
Sask.	8.8	8.7	63.0	63.1	57.5	57.7
Alta./Alb.	11.2	11.9	70.8	70.7	62.9	62.3
B.C./C.-B.	15.5	14.8	62.3	63.4	52.7	54.0

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
<u>February '84</u> <u>février '84</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	526	130	397	257	65	191	270	64	205
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	269	62	207	157	32	125	112	30	82
Employment ('000)									
Emploi ('000)	227	45	182	130	22	108	98	24	74
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	42	16	25	27	11	17	14	6	8
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	15.5	26.6	12.1	17.5	32.7	13.5	12.6	19.9	10.0
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	51.1	47.7	52.2	61.1	49.2	65.2	41.5	46.2	40.1
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	43.2	35.0	45.9	50.5	33.1	56.4	36.3	37.0	36.1
<u>January '84</u> <u>janvier '84</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	526	130	396	256	65	191	269	64	205
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	265	60	205	155	32	124	110	28	82
Employment ('000)									
Emploi ('000)	224	44	180	129	22	107	95	22	73
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	41	16	25	27	10	17	15	6	9
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	15.6	26.5	12.4	17.2	31.3	13.6	13.2	21.0	10.6
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	50.5	46.2	51.9	60.6	48.6	64.7	40.8	43.8	39.9
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	42.6	34.0	45.4	50.2	33.4	55.9	35.4	34.6	35.7
<u>February '83</u> <u>février '83</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	519	131	388	253	66	187	266	65	201
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	271	65	206	159	33	125	112	31	81
Employment ('000)									
Emploi ('000)	227	47	180	130	22	108	97	25	72
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	45	18	27	29	12	18	16	7	9
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	16.5	27.9	12.9	18.3	34.5	14.0	13.8	20.8	11.1
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	52.2	49.7	53.1	62.8	51.1	66.9	42.2	48.2	40.2
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	43.6	35.8	46.3	51.3	33.4	57.6	36.4	38.2	35.8

ERRATA

NEW BRUNSWICK LABOUR MARKET REPORT

JANUARY 1984 (ANNUAL EDITION)

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

JANVIER 1984 (ÉDITION ANNUELLE)

Page 4 - Table 4: LABOUR FORCE ESTIMATES
BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

January 1984 - Unemployment Rate - Both
Sexes 25+ should read 12.4 not 12.3

January 1983 - Unemployment Rate - Females
15-24 should read 20.7 not 20.4

Page 17 - Industry and Occupation should
read:

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Page 4 - Tableau 4: ESTIMATIONS SUR LA
POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE -
NOUVEAU-BRUNSWICK

Janvier 1984 - Taux de chômage - Les deux
sexes 25+, indiquez 12.4 au lieu de 12.3

Janvier 1983 - Taux de chômage - Femmes
15-24, indiquez 20.7 au lieu de 20.4

Page 9 - Branche d'activité et profession
indiquez:

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées et des chômeurs. Ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980.

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK
TABLEAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	FEB./FEV. '84	JAN./JAN. '84	FEB./FEV. '83
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	4	5	6
Other Primary Industries ¹ / Autres branches du secteur primaire ¹	8	9	9
Manufacturing/Industries manufacturières	28	28	28
Construction	11	10	9
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Trade/Commerce	46	45	42
I.C.O.U. ² /I.C.S.P. ²	25	26	23
F.I.R.E. ³ /F.A.A.I. ³	8	8	9
Service/Services	78	77	80
Public Administration/Administration publique	18	17	21
TOTAL	227	224	227

¹Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche

²Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics

³Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK
TABLEAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	FEB./FEV. '84	JAN./JAN. '84	FEB./FEV. '83
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	60	58	58
Clerical/Travail administratif	39	37	38
Sales/Commerce	21	22	23
Service/Services	36	36	37
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	10	11	12
Processing/Traitement des matières premières	26	26	29
Construction	13	13	12
Transportation/Transports	12	12	10
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	9	10	9
TOTAL	227	224	227

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLÉAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers			
	<u>Total</u>	<u>15 - 24*</u>	<u>25+*</u>
<u>February '84</u> <u>février '84</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	227	45	182
Full-Time/A plein temps	187	30	157
Part-Time/A temps partiel	40	15	25
Males/Hommes	130	22	108
Full-Time/A plein temps	119	15	104
Part-Time/A temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	98	24	74
Full-Time/A plein temps	69	15	54
Part-Time/A temps partiel	29	9	20
<u>January '84</u> <u>janvier '84</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	224	44	180
Full-Time/A plein temps	186	29	157
Part-Time/A temps partiel	38	15	23
Males/Hommes	129	22	107
Full-Time/A plein temps	118	15	103
Part-Time/A temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	95	22	73
Full-Time/A plein temps	68	14	54
Part-Time/A temps partiel	27	8	19
<u>February '83</u> <u>février '83</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	227	47	180
Full-Time/A plein temps	186	29	156
Part-Time/A temps partiel	41	18	23
Males/Hommes	130	22	108
Full-Time/A plein temps	119	15	104
Part-Time/A temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	97	25	72
Full-Time/A plein temps	67	15	53
Part-Time/A temps partiel	30	10	19

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA¹ - NEW BRUNSWICK
TABLEAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION¹ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
		Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage		
February '84 février '84							
TOTAL	526	269	227	42	15.5	51.1	43.2
Northeast/Nord-Est	132	49	41	8	16.4	37.2	31.1
Southeast/Sud-Est	125	71	59	12	16.8	57.0	47.5
Southwest/Sud-Ouest	126	72	62	10	14.0	57.4	49.3
Central/Centre	76	43	38	5	11.7	57.3	50.6
Northwest/Nord-Ouest	61	31	25	6	18.2	50.4	41.2
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	86	51	44	7	14.4	58.9	50.4
January '84 janvier '84							
TOTAL	526	265	224	41	15.6	50.5	42.6
Northeast/Nord-Est	131	49	40	8	17.0	37.0	30.7
Southeast/Sud-Est	125	69	57	12	17.6	55.5	45.7
Southwest/Sud-Ouest	125	72	63	9	12.9	57.3	49.9
Central/Centre	76	43	37	6	12.9	56.4	49.1
Northwest/Nord-Ouest	61	31	25	5	17.7	50.7	41.7
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	86	51	44	7	13.5	58.9	50.9
February '83 février '83							
TOTAL	519	271	227	45	16.5	52.2	43.6
Northeast/Nord-Est	129	52	42	10	19.9	40.5	32.4
Southeast/Sud-Est	123	69	56	13	19.0	56.0	45.3
Southwest/Sud-Ouest	124	71	61	9	13.2	57.1	49.6
Central/Centre	75	45	38	7	14.5	60.1	51.4
Northwest/Nord-Ouest	60	30	25	5	16.3	49.2	41.2
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	85	51	44	8	15.2	60.2	51.0

¹ Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

² City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest

NOTES

The Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Interviews are carried out monthly in about 56,000 representative households nationally, and about 4,800 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Specialized researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey's methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explanations

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose work attachment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 56 000 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 4 800 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des Forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay-off and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends across the year. While these data are based on a complicated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from each month's data (eq., climate, crop cycles, holiday and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence, étaient prêtes à travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines; (b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines mais avaient été mises à pied et s'attendaient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées et des chômeurs. Ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fournies afin de mieux montrer les tendances de la population active sur toute l'année. Tout en étant obtenues grâce à un programme informatique complexe, ces données désaisonnalisées permettent essentiellement d'éliminer des données mensuelles l'influence des mouvements saisonniers connus (comme les changements de température, les cycles agricoles et les vacances).

Rounding

The "normal" rounding procedure is used in the Labour Force Survey. Unadjusted participation and unemployment rates, employment/population ratios and annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités). Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

Comments or requests for subscription information may be directed to:

Labour Market Services Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Vous pouvez adresser vos commentaires ou vos demandes d'information à la:

Direction du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

ew B
Labour

ISSN 0822-6679



NEW BRUNSWICK
LABOUR MARKET REPORT

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

MARCH 1984
QUARTERLY EDITION

MARS 1984
ÉDITION TRIMESTRIELLE



LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTER

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTRE

R. P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE

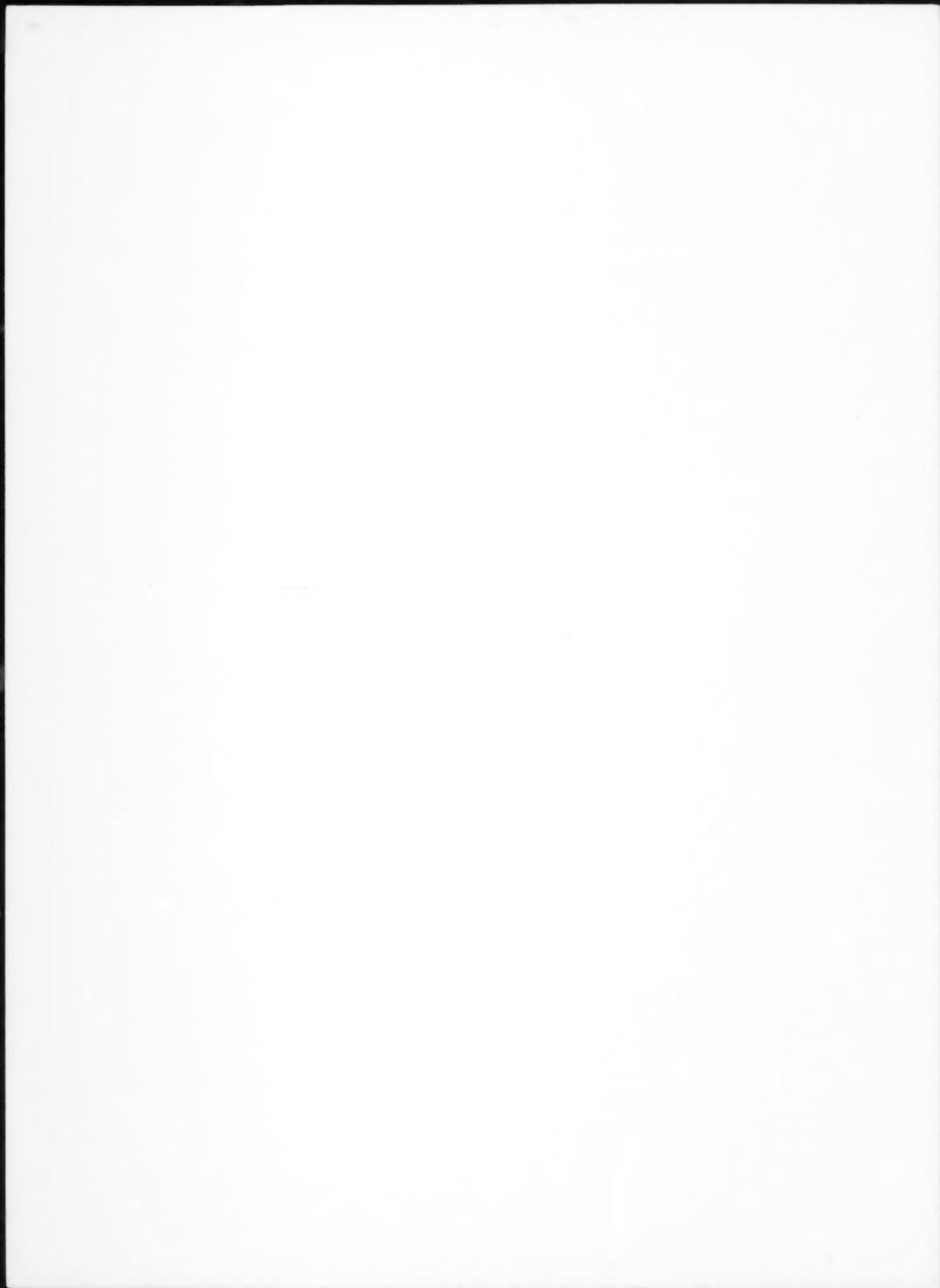


TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
Explanatory Notes	11

SECTION I: THE LABOUR FORCE

	<u>Page</u>
1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick	1
2. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick	2
3. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province	3
4. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick	4
5. Employment by Industry - New Brunswick . .	5
6. Employment by Occupation - New Brunswick .	5
7. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick	6
8. Labour Force Estimates by Family Status - New Brunswick	7
9. Labour Force Estimates by Educational Attainment - New Brunswick	8
10. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick	9

SECTION II: THE CONSUMER PRICE INDEX

11. CPI - Saint John, N.B.	10
------------------------------------	----

TABLE DE MATIÈRES

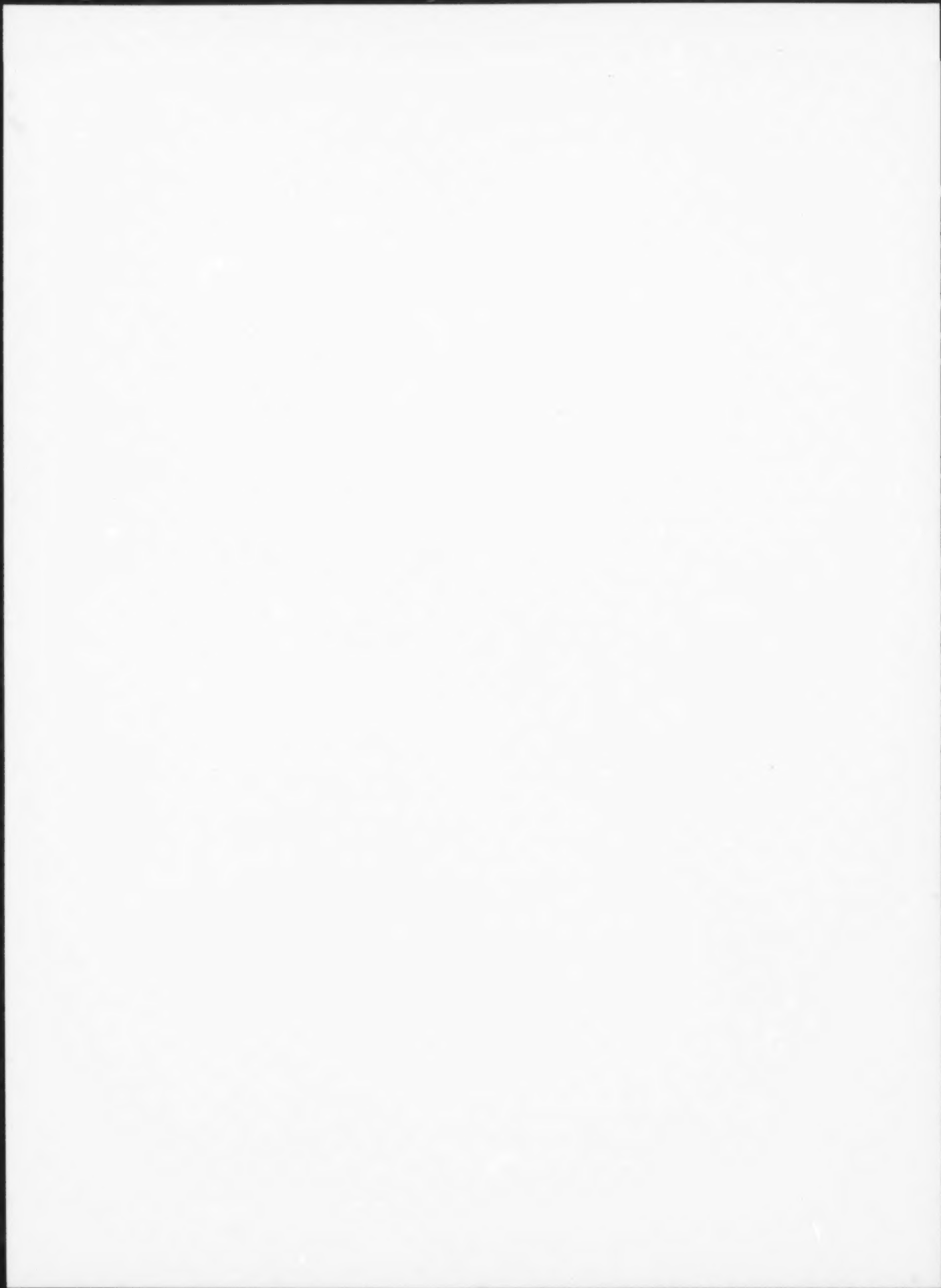
	<u>Page</u>
Notes explicatives	11

SECTION I: LA POPULATION ACTIVE

	<u>Page</u>
1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau- Brunswick	1
2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick	2
3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province	3
4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	4
5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick	5
6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick	5
7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	6
8. Estimations sur la population active selon la situation dans la famille - Nouveau-Brunswick	7
9. Estimations sur la population active selon le niveau d'instruction - Nouveau-Brunswick	8
10. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick	9

SECTION II: L'INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION

11. IPC - Saint-Jean, N.-B.	10
-------------------------------------	----



SECTION I

TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1984		1983	
	MAR./MARS	FEB./FEV.	MAR./MARS	FEB./FEV.
<u>CANADA</u>				
Population 15 Years and Over ('000)	19,080	19,063	18,848	18,829
Population de 15 ans et plus ('000)				
Labour Force ('000)	12,135	12,032	11,983	11,816
Population active ('000)				
Employment ('000)	10,595	10,557	10,309	10,212
Emploi ('000)				
Unemployment ('000)	1,541	1,476	1,674	1,604
Chômage ('000)				
Unemployment Rate (%)	12.7	12.3	14.0	13.6
Taux de chômage (%)				
Participation Rate (%)	63.6	63.1	63.6	62.8
Taux d'activité (%)				
Employment/Population Ratio (%)	55.5	55.4	54.7	54.2
Rapport emploi-population(%)				
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>				
Population 15 Years and Over ('000)	527	526	520	519
Population de 15 ans et plus ('000)				
Labour Force ('000)	275	269	281	271
Population active ('000)				
Employment ('000)	227	227	230	227
Emploi ('000)				
Unemployment ('000)	48	42	51	45
Chômage ('000)				
Unemployment Rate (%)	17.6	15.5	18.3	16.5
Taux de chômage (%)				
Participation Rate (%)	52.2	51.1	54.1	52.2
Taux d'activité (%)				
Employment/Population Ratio (%)	43.0	43.2	44.2	43.6
Rapport emploi-population(%)				

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABEAU 2: ESTIMATIONS DÉSAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	MAR./MARS '84	FEB./FEV. '84	MAR./MARS '83
<u>CANADA</u>			
Labour Force ('000)	12,277	12,304	12,087
Population active ('000)			
Employment ('000)	10,878	10,909	10,572
Emploi ('000)			
Unemployment ('000)	1,399	1,395	1,515
Chômage ('000)			
Unemployment Rate (%)	11.4	11.3	12.5
Taux de chômage (%)			
Participation Rate (%)	64.3	64.5	64.1
Taux d'activité (%)			
Employment/Population Ratio (%)	57.0	57.2	56.1
Rapport emploi-population(%)			
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>			
Labour Force ('000)	286	286	293
Population active ('000)			
Employment ('000)	244	245	247
Emploi ('000)			
Unemployment ('000)	42	41	46
Chômage ('000)			
Unemployment Rate (%)	14.7	14.3	15.7
Taux de chômage (%)			
Participation Rate (%)	54.3	54.4	56.3
Taux d'activité (%)			
Employment/Population Ratio (%)	46.3	46.6	47.5
Rapport emploi-population(%)			

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLOU 3: TAUX DE CHÔMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

	Percentages/Pourcentage					
	UNEMPLOYMENT RATE TAUX DE CHÔMAGE		PARTICIPATION RATE TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	MAR./ MARS '84	MAR./ MARS '83	MAR./ MARS '84	MAR./ MARS '83	MAR./ MARS '84	MAR./ MARS '83
Canada	12.7	14.0	63.6	63.6	55.5	54.7
Nfld./T.-N.	23.3	22.3	51.3	50.3	39.3	39.1
P.E.I./Î.-P.-É.	15.9	15.7	56.6	56.3	47.6	47.5
N.S./N.-É.	15.0	16.3	57.1	56.0	48.5	46.9
N.B./N.-B.	17.6	18.3	52.2	54.1	43.0	44.2
Qué.	14.3	16.0	60.8	59.7	52.1	50.2
Ont.	10.5	12.6	66.1	66.4	59.2	58.0
Man.	9.3	10.9	64.7	64.5	58.7	57.5
Sask.	9.4	8.3	63.5	63.4	57.5	58.1
Alta./Alb.	12.2	12.8	71.4	71.4	62.6	62.2
B.C./C.-B.	15.6	15.1	62.8	64.5	53.0	54.8

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABEAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
March '84 mars '84									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	527	129	397	257	65	192	270	64	206
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	275	65	210	160	33	127	115	32	84
Employment ('000)									
Emploi ('000)	227	45	182	129	21	108	98	24	74
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	48	20	28	31	13	18	18	8	10
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	17.6	31.2	13.4	19.3	38.0	14.4	15.2	24.1	11.9
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	52.2	50.1	52.9	62.2	51.0	66.0	42.7	49.2	40.7
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	43.0	34.4	45.8	50.2	31.6	56.5	36.2	37.3	35.9
February '84 fevrier '84									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	526	130	397	257	65	191	270	64	205
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	269	62	207	157	32	125	112	30	82
Employment ('000)									
Emploi ('000)	227	45	182	130	22	108	98	24	74
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	42	16	25	27	11	17	14	6	8
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	15.5	26.6	12.1	17.5	32.7	13.5	12.6	19.9	10.0
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	51.1	47.7	52.2	61.1	49.2	65.2	41.5	46.2	40.1
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	43.2	35.0	45.9	50.5	33.1	56.4	36.3	37.0	36.1
March '83 mars '83									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	520	130	389	253	66	188	266	65	201
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	281	69	212	164	36	128	117	33	84
Employment ('000)									
Emploi ('000)	230	47	182	130	22	108	99	25	74
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	51	21	30	34	14	20	17	7	10
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	18.3	31.2	14.1	20.6	39.4	15.3	15.0	22.1	12.2
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	54.1	52.7	54.5	64.7	55.2	68.1	43.9	50.2	41.9
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	44.2	36.3	46.8	51.4	33.4	57.7	37.3	39.1	36.7

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABEAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	MAR./MARS '84	FEB./FEV. '84	MAR./MARS '83
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	4	4	6
Other Primary Industries ¹ / Autres branches du secteur primaire ¹	8	8	9
Manufacturing/Industries manufacturières	29	28	29
Construction	9	11	10
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Trade/Commerce	46	46	42
T.C.O.U. ² /T.C.S.P. ²	25	25	22
F.I.R.E. ³ /F.A.A.I. ³	9	8	9
Service/Services	78	78	81
Public Administration/Administration publique	17	18	21
TOTAL	227	227	230

¹Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche

²Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics

³Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK

TABEAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	MAR./MARS '84	FEB./FEV. '84	MAR./MARS '83
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	61	60	59
Clerical/Travail administratif	39	39	38
Sales/Commerce	21	21	24
Service/Services	37	36	38
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	10	10	12
Processing/Traitement des matières premières	27	26	29
Construction	11	13	13
Transportation/Transports	12	12	9
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	10	9	9
TOTAL	227	227	230

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers			
	<u>Total</u>	<u>15 - 24*</u>	<u>25+*</u>
<u>March '84</u> <u>mars '84</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	227	45	182
Full-Time/À plein temps	188	30	158
Part-Time/À temps partiel	39	15	24
Males/Hommes	129	21	108
Full-Time/À plein temps	118	14	104
Part-Time/À temps partiel	11	6	5
Females/Femmes	98	24	74
Full-Time/À plein temps	70	16	55
Part-Time/À temps partiel	27	8	19
<u>February '84</u> <u>fevrier '84</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	227	45	182
Full-Time/À plein temps	187	30	157
Part-Time/À temps partiel	40	15	25
Males/Hommes	130	22	108
Full-Time/À plein temps	119	15	104
Part-Time/À temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	98	24	74
Full-Time/À plein temps	69	15	54
Part-Time/À temps partiel	29	9	20
<u>March '83</u> <u>mars '83</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	230	47	182
Full-Time/À plein temps	188	30	158
Part-Time/À temps partiel	41	17	25
Males/Hommes	130	22	108
Full-Time/À plein temps	120	16	104
Part-Time/À temps partiel	10	6	4
Females/Femmes	99	25	74
Full-Time/À plein temps	68	15	53
Part-Time/À temps partiel	31	11	21

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY FAMILY STATUS - NEW BRUNSWICK

TABEAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA SITUATION DANS LA FAMILLE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
		Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage		
March '84 mars '84							
TOTAL	527	275	227	48	17.6	52.2	43.0
Members of Family/ Membres d'une famille	474	251	206	45	18.1	52.9	43.4
Head of Unit/ Chef de famille	185	122	105	17	13.7	66.0	56.9
Spouse/Conjoint	159	71	61	10	14.4	44.4	38.0
Single Children/ Enfants célibataires	108	50	34	16	31.4	46.2	31.6
Other Relatives/ Autres parents	22	8	6	...	...	38.7	25.3
Unattached Individuals/ Personnes seules	53	24	21	...	...	45.6	40.1
February '84 février '84							
TOTAL	526	269	227	42	15.5	51.1	43.2
Members of Family/ Membres d'une famille	476	247	208	39	15.8	51.8	43.6
Head of Unit/ Chef de famille	185	120	105	15	12.6	64.9	56.7
Spouse/Conjoint	160	70	62	9	12.3	44.0	38.6
Single Children/ Enfants célibataires	108	48	35	13	26.6	43.9	32.2
Other Relatives/ Autres parents	22	8	6	...	...	37.3	26.1
Unattached Individuals/ Personnes seules	50	22	20	...	...	44.4	39.3
March '83 mars '83							
TOTAL	520	281	230	51	18.3	54.1	44.2
Members of Family/ Membres d'une famille	471	257	209	48	18.7	54.6	44.4
Head of Unit/ Chef de famille	184	124	106	18	14.3	67.5	57.8
Spouse/Conjoint	159	72	63	9	13.2	45.2	39.3
Single Children/ Enfants célibataires	103	50	33	18	35.1	49.0	31.8
Other Relatives/ Autres parents	24	10	7	...	...	42.2	29.3
Unattached Individuals/ Personnes seules	49	24	21	...	...	49.0	42.4

TABLE 9: LABOUR FORCE ESTIMATES BY EDUCATIONAL ATTAINMENT - NEW BRUNSWICK

TABEAU 9: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LE NIVEAU D'INSTRUCTION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
	Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage			
March '84 mars '84							
TOTAL	527	275	227	48	17.6	52.2	43.0
0-8 Years/0 à 8 années	149	46	34	11	24.9	30.6	23.0
High School ¹ /Études secondaires	254	141	112	29	20.5	55.5	44.1
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	39	24	20	...	...	60.8	52.6
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post- secondaires	49	34	30	4	11.6	70.0	61.9
University Degree/Grade universitaire	36	31	30	...	...	85.7	83.0
February '84 février '84							
TOTAL	526	269	227	42	15.5	51.1	43.2
0-8 Years/0 à 8 années	148	44	35	9	20.1	29.7	23.7
High School ¹ /Études secondaires	255	138	112	26	18.5	54.0	44.0
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	38	23	21	...	...	60.9	53.4
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post- secondaires	48	33	30	...	...	68.6	61.8
University Degree/Grade universitaire	36	31	30	...	...	84.1	81.2
March '83 mars '83							
TOTAL	520	281	230	51	18.3	54.1	44.2
0-8 Years/0 à 8 années	148	48	35	12	25.6	32.1	23.9
High School ¹ /Études secondaires	250	147	115	32	21.7	58.7	46.0
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	39	24	20	4	15.2	60.0	50.8
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post- secondaires	49	35	32	...	...	71.4	65.8
University Degree/Grade universitaire	33	28	27	...	...	84.4	81.5

¹ Includes persons who have either completed their secondary education or had at least some secondary education, but who have not had any post-secondary education./Comprend les personnes qui ont terminé leurs études secondaires ou fait au moins des études secondaires partielles, mais qui n'ont pas fait d'études postsecondaires.

TABLE 10: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA¹ - NEW BRUNSWICK

TABEAU 10: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION¹ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
		Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage		
March '84 mars '84							
TOTAL	527	275	227	48	17.6	52.2	43.0
Northeast/Nord-Est	132	52	41	12	22.5	39.8	30.9
Southeast/Sud-Est	125	72	58	13	18.6	57.4	46.7
Southwest/Sud-Ouest	126	73	61	11	15.4	57.8	48.9
Central/Centre	76	44	39	5	12.2	58.0	50.9
Northwest/Nord-Ouest	61	32	26	6	18.6	52.0	42.3
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	86	52	44	8	16.2	60.3	50.5
February '84 février '84							
TOTAL	526	269	227	42	15.5	51.1	43.2
Northeast/Nord-Est	132	49	41	8	16.4	37.2	31.1
Southeast/Sud-Est	125	71	59	12	16.8	57.0	47.5
Southwest/Sud-Ouest	126	72	62	10	14.0	57.4	49.3
Central/Centre	76	43	38	5	11.7	57.3	50.6
Northwest/Nord-Ouest	61	31	25	6	18.2	50.4	41.2
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	86	51	44	7	14.4	58.9	50.4
March '83 mars '83							
TOTAL	520	281	230	51	18.3	54.1	44.2
Northeast/Nord-Est	130	56	43	13	23.5	43.3	33.1
Southeast/Sud-Est	123	70	56	14	20.0	56.7	45.4
Southwest/Sud-Ouest	124	74	63	10	14.3	59.5	51.0
Central/Centre	75	45	38	7	16.2	59.9	50.2
Northwest/Nord-Ouest	60	32	26	6	17.5	52.4	43.3
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	85	53	45	8	14.9	62.4	53.1

¹ Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

² City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest



SECTION II

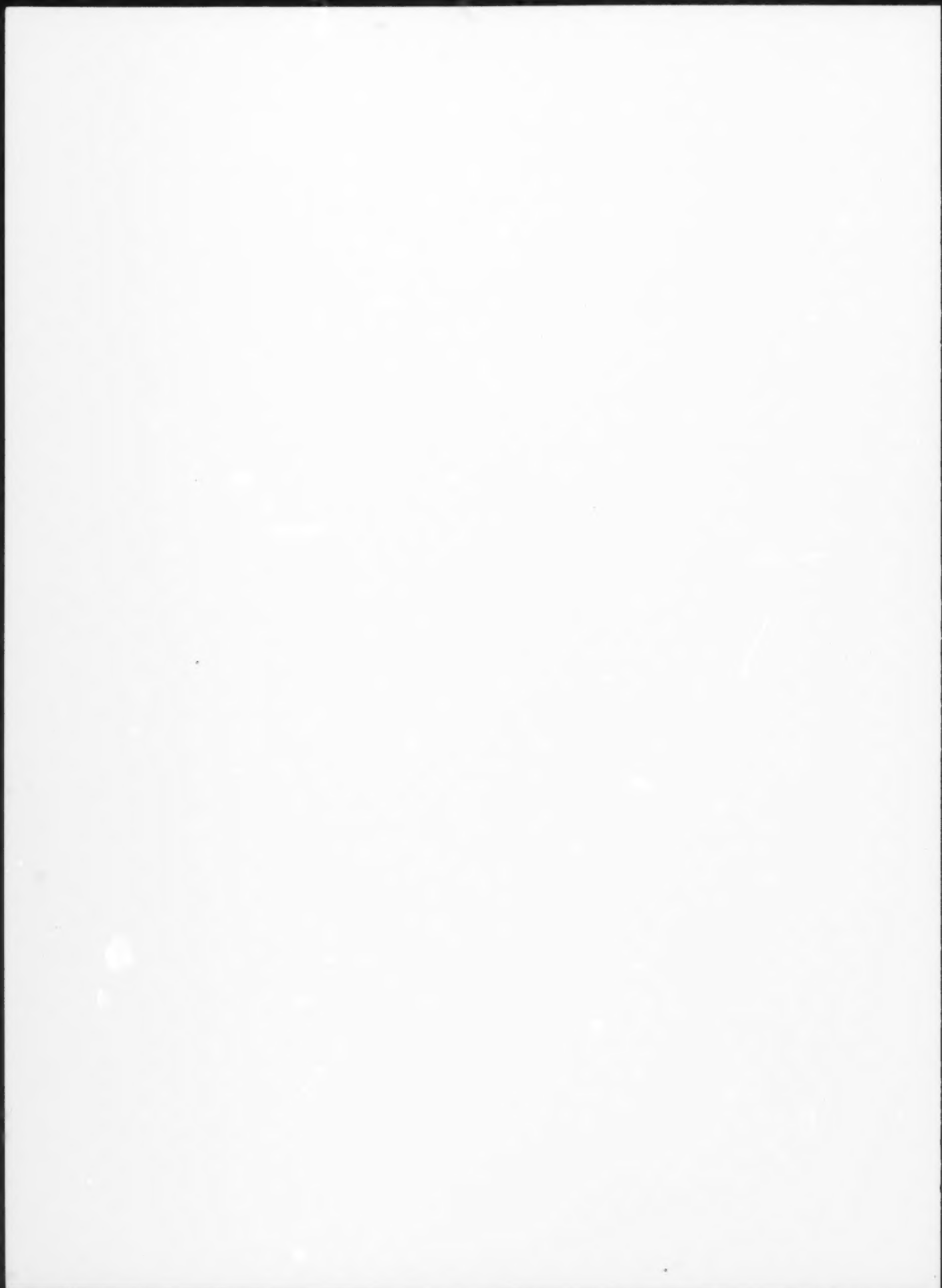
TABLE 11: CPI - SAINT JOHN, N.B.¹

TABEAU 11: IPC - SAINT-JEAN, N.-B.¹

	All Items	Food	Housing	Clothing	Transporta- tion	Health & Personal Care	Recreation, Reading and Education	Tobacco & Alcohol
	Ensemble	Aliments	Habita- tion	Habille- ment	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Tabacs et boissons alcoolisées
FEB./FEV. '84	121.3	110.9	126.2	110.7	124.8	121.4	121.3	143.0
JAN./JAN. '84	120.6	109.9	126.1	107.7	124.6	120.6	121.1	142.6
Percentage change from JAN. '84/ Taux de variation contre JAN. '84	0.6	0.9	0.1	2.8	0.2	0.7	0.2	0.3
Percentage change from FEB. '83 Taux de variation contre FEV. '83	7.6	6.1	7.3	5.9	9.1	4.6	5.5	17.8

¹1981 = 100

The Consumer Price Index measures the percentage change through time in the cost of purchasing a constant "basket" of goods and services representative of the spending pattern of all private households in Saint John. This "basket" is an unchanging or equivalent quantity and quality of goods and services, consisting of items for which there are continually measureable market prices over time. The Saint John Index is based on 1978 family expenditures. The Saint John C.P.I. is derived from a weighted average of the price movements of some 300 items/L'indice des prix à la consommation mesure dans le temps la variation en pourcentage du coût à l'achat d'un "panier" de biens et de services représentant le régime de dépenses de tous les ménages privés urbains à Saint-Jean. Ce "panier" est constitué par des biens et des services en quantité et de qualité constantes ou équivalentes, et dont les prix du marché peuvent être mesurés de façon continue. L'indice pour Saint-Jean est basé sur les dépenses de 1978 des familles. L'indice des prix à la consommation pour Saint-Jean est une moyenne pondérée des mouvements de prix de quelque 300 articles.



NOTES

The Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Interviews are carried out monthly in about 56,000 representative households nationally, and about 4,800 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Specialized researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey's methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explications

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose work attachment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 56 000 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 4 800 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des Forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay-off and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends across the year. While these data are based on a complicated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from each month's data (eg., climate, crop cycles, holiday and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence, étaient prêtes à travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines; (b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines mais avaient été mises à pied et s'attendaient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées et des chômeurs. Ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fournies afin de mieux montrer les tendances de la population active sur toute l'année. Tout en étant obtenues grâce à un programme informatique complexe, ces données désaisonnalisées permettent essentiellement d'éliminer des données mensuelles l'influence des mouvements saisonniers connus (comme les changements de température, les cycles agricoles et les vacances).

Rounding

The "normal" rounding procedure is used in the Labour Force Survey. Unadjusted participation and unemployment rates, employment/population ratios and annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités). Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

Comments or requests for subscription information may be directed to:

Labour Market Policy Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Vous pouvez adresser vos commentaires ou vos demandes d'information à la:

Direction des politiques du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1



APRIL

AVRIL

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel: (416) 362-6211
Toll free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161



NEW BRUNSWICK
LABOUR MARKET REPORT

APRIL 1984
MONTHLY EDITION

LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTER
R. P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

AVRIL 1984
ÉDITION MENSUELLE



DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTRE
R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE

TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
Explanatory Notes	8

LIST OF STATISTICAL TABLES

	<u>Page</u>
1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick	1
2. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick	2
3. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province	3
4. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick	4
5. Employment by Industry - New Brunswick . .	5
6. Employment by Occupation - New Brunswick .	5
7. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick	6
8. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick	7

TABLE DE MATIÈRES

	<u>Page</u>
Notes explicatives	8

LISTE DES TABLEAUX STATISTIQUES

	<u>Page</u>
1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau- Brunswick	1
2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick	2
3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province	3
4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	4
5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick	5
6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick	5
7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	6
8. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick	7

TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1984		1983	
	APR./AVR.	MAR./MARS.	APR./AVR.	MAR./MARS.
<u>CANADA</u>				
Population 15 Years and Over ('000)				
Population de 15 ans et plus ('000)	19,101	19,080	18,868	18,848
Labour Force ('000)				
Population active ('000)	12,138	12,135	11,991	11,983
Employment ('000)				
Emploi ('000)	10,670	10,595	10,410	10,309
Unemployment ('000)				
Chômage ('000)	1,468	1,541	1,582	1,674
Unemployment Rate (%)				
Taux de chômage (%)	12.1	12.7	13.2	14.0
Participation Rate (%)				
Taux d'activité (%)	63.5	63.6	63.6	63.6
Employment/Population Ratio (%)				
Rapport emploi-population(%)	55.9	55.5	55.2	54.7
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>				
Population 15 Years and Over ('000)				
Population de 15 ans et plus ('000)	528	527	520	520
Labour Force ('000)				
Population active ('000)	279	275	284	281
Employment ('000)				
Emploi ('000)	232	227	232	230
Unemployment ('000)				
Chômage ('000)	48	48	52	51
Unemployment Rate (%)				
Taux de chômage (%)	17.0	17.6	18.3	18.3
Participation Rate (%)				
Taux d'activité (%)	53.0	52.2	54.5	54.1
Employment/Population Ratio (%)				
Rapport emploi-population(%)	43.9	43.0	44.5	44.2

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABEAU 2: ESTIMATIONS DÉSAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	<u>APR./AVR. '84</u>	<u>MAR./MARS. '84</u>	<u>APR./AVR. '83</u>
<u>DA</u>			
our Force ('000)			
lation active ('000)	12,300	12,277	12,139
oyment ('000)			
oi ('000)	10,903	10,878	10,637
mployment ('000)			
age ('000)	1,397	1,399	1,502
mployment Rate (%)			
< de chômage (%)	11.4	11.4	12.4
icipation Rate (%)			
< d'activité (%)	64.4	64.3	64.3
oyment/Population Ratio (%)			
ort emploi-population(%)	57.1	57.0	56.4
<u>BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>			
our Force ('000)			
lation active ('000)	288	286	292
oyment ('000)			
oi ('000)	247	244	247
mployment ('000)			
age ('000)	41	42	45
mployment Rate (%)			
< de chômage (%)	14.2	14.7	15.4
icipation Rate (%)			
< d'activité (%)	54.5	54.3	56.2
oyment/Population Ratio (%)			
ort emploi-population(%)	46.8	46.3	47.5

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLEAU 3: TAUX DE CHÔMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

	Percentages/Pourcentage					
	UNEMPLOYMENT RATE TAUX DE CHÔMAGE		PARTICIPATION RATE TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	APR./ AVR. '84	APR./ AVR. '83	APR./ AVR. '84	APR./ AVR. '83	APR./ AVR. '84	APR./ AVR. '83
Canada	12.1	13.2	63.5	63.6	55.9	55.2
Nfld./T.-N.	21.3	21.3	50.4	50.8	39.7	40.0
P.E.I./I.-P.-É.	17.8	14.4	57.1	56.9	47.0	48.7
N.S./N.-É.	14.7	14.6	57.5	55.5	49.1	47.4
N.B./N.-B.	17.0	18.3	53.0	54.5	43.9	44.5
Qué.	13.7	14.9	60.4	59.7	52.1	50.8
Ont.	9.7	12.2	66.2	66.3	59.8	58.2
Man.	8.5	10.4	65.3	64.7	59.8	58.0
Sask.	8.3	8.3	63.7	64.0	58.4	58.7
Alta./Alb.	12.1	11.8	70.4	71.2	61.9	62.9
B.C./C.-B.	15.7	14.0	63.4	64.4	53.4	55.4

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
<u>1 '84</u>									
<u>1 '84</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	528	129	398	257	65	192	270	64	206
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	279	68	212	163	34	128	116	33	83
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	232	49	183	132	23	109	100	26	74
Employment ('000)									
Emploi ('000)	48	19	28	31	12	19	16	7	9
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	17.0	28.2	13.4	19.1	34.7	14.9	14.1	21.6	11.2
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	53.0	52.4	53.2	63.3	52.8	66.9	43.1	51.9	40.3
Unemployment/Population Ratio (%)									
Port emploi-population(%)	43.9	37.6	46.0	51.2	34.5	57.0	37.0	40.7	35.8
<u>h '84</u>									
<u>'84</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	527	129	397	257	65	192	270	64	206
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	275	65	210	160	33	127	115	32	84
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	227	45	182	129	21	108	98	24	74
Employment ('000)									
Emploi ('000)	48	20	28	31	13	18	18	8	10
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	17.6	31.2	13.4	19.3	38.0	14.4	15.2	24.1	11.9
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	52.2	50.1	52.9	62.2	51.0	66.0	42.7	49.2	40.7
Unemployment/Population Ratio (%)									
Port emploi-population(%)	43.0	34.4	45.8	50.2	31.6	56.5	36.2	37.3	35.9
<u>ary '83</u>									
<u>ier '83</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	520	130	390	254	66	188	267	65	202
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	284	70	214	167	37	130	117	33	84
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	232	48	184	133	23	109	99	25	74
Employment ('000)									
Emploi ('000)	52	22	30	34	14	21	18	8	10
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	18.3	31.1	14.2	20.6	37.0	15.9	15.1	24.4	11.5
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	54.5	53.4	54.9	65.8	56.3	69.1	43.8	50.5	41.6
Unemployment/Population Ratio (%)									
Port emploi-population(%)	44.5	36.8	47.1	52.3	35.4	58.1	37.1	38.2	36.8

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK
TABLEAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	APR./AVR. '84	MAR./MARS. '84	APR./AVR. '83
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	5	4	7
Other Primary Industries ¹ / Autres branches du secteur primaire ¹	8	8	9
Manufacturing/Industries manufacturières	32	29	28
Construction	10	9	11
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Trade/Commerce	47	46	46
T.C.O.U. ² /T.C.S.P. ²	25	25	23
F.I.R.E. ³ /F.A.A.I. ³	9	9	8
Service/Services	79	78	80
Public Administration/Administration publique	18	17	20
TOTAL	232	227	232

¹Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche

²Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics

³Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK
TABLEAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	APR./AVR. '84	MAR./MARS. '84	APR./AVR. '83
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	60	61	57
Clerical/Travail administratif	38	39	38
Sales/Commerce	21	21	26
Service/Services	38	37	38
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	11	10	12
Processing/Traitement des matières premières	31	27	28
Construction	12	11	14
Transportation/Transports	12	12	9
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	9	10	9
TOTAL	232	227	232

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	<u>Total</u>	<u>15 - 24*</u>	<u>25+*</u>
1 '84			
1 '84			
Sexes/Les deux sexes			
total	232	49	183
ull-Time/A plein temps	193	32	161
art-Time/A temps partiel	39	16	22
s/Hommes	132	23	109
ull-Time/A plein temps	121	15	105
art-Time/A temps partiel	11	7	4
les/Femmes	100	26	74
ull-Time/A plein temps	72	17	56
art-Time/A temps partiel	28	9	18
h '84			
'84			
Sexes/Les deux sexes			
total	227	45	182
ull-Time/A plein temps	188	30	158
art-Time/A temps partiel	39	15	24
s/Hommes	129	21	108
ull-Time/A plein temps	118	14	104
art-Time/A temps partiel	11	6	5
les/Femmes	98	24	74
ull-Time/A plein temps	70	16	55
art-Time/A temps partiel	27	8	19
1 '83			
ier '83			
Sexes/Les deux sexes			
total	232	48	184
ull-Time/A plein temps	191	31	160
art-Time/A temps partiel	40	17	23
s/Hommes	133	23	109
ull-Time/A plein temps	122	16	106
art-Time/A temps partiel	11	7	4
les/Femmes	99	25	74
ull-Time/A plein temps	69	15	54
art-Time/A temps partiel	30	10	20

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA¹ - NEW BRUNSWICK

TABEAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION¹ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
		Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage		
<u>April '84</u> <u>avril '84</u>							
TOTAL	528	279	232	48	17.0	53.0	43.9
Northeast/Nord-Est	132	55	44	11	20.7	41.9	33.2
Southeast/Sud-Est	125	71	58	13	18.1	56.9	46.6
Southwest/Sud-Ouest	126	73	62	11	14.6	58.0	49.5
Central/Centre	76	45	39	7	14.5	59.8	51.2
Northwest/Nord-Ouest	61	32	27	5	15.6	51.9	43.8
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	87	53	45	8	15.2	61.0	51.7
<u>March '84</u> <u>mars '84</u>							
TOTAL	527	275	227	48	17.6	52.2	43.0
Northeast/Nord-Est	132	52	41	12	22.5	39.8	30.9
Southeast/Sud-Est	125	72	58	13	18.6	57.4	46.7
Southwest/Sud-Ouest	126	73	61	11	15.4	57.8	48.9
Central/Centre	76	44	39	5	12.2	58.0	50.9
Northwest/Nord-Ouest	61	32	26	6	18.6	52.0	42.3
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	86	52	44	8	16.2	60.3	50.5
<u>April '83</u> <u>avril '83</u>							
TOTAL	520	284	232	52	18.3	54.5	44.5
Northeast/Nord-Est	130	57	44	13	23.3	44.2	33.9
Southeast/Sud-Est	123	72	59	13	17.9	58.1	47.7
Southwest/Sud-Ouest	124	73	62	11	14.6	59.0	50.4
Central/Centre	75	45	37	8	18.3	59.7	48.8
Northwest/Nord-Ouest	60	32	26	6	18.5	53.3	43.5
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	85	52	45	7	13.8	60.8	52.4

¹Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

²City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest

NOTES

The Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Interviews are carried out monthly in about 56,000 representative households nationally, and about 1,800 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Specialized researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey's methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explanations

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose work attachment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 56 000 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 4 800 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des Forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Employed

Unemployed persons are those who, during reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay-off and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Employment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends throughout the year. While these data are based on a sophisticated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from the monthly data (e.g., climate, crop cycles, holidays and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence, étaient prêtes à travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines; (b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines mais avaient été mises à pied et s'attendaient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées et des chômeurs. Ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fournies afin de mieux montrer les tendances de la population active sur toute l'année. Tout en étant obtenues grâce à un programme informatique complexe, ces données désaisonnalisées permettent essentiellement d'éliminer des données mensuelles l'influence des mouvements saisonniers connus (comme les changements de température, les cycles agricoles et les vacances).

Rounding

The "normal" rounding procedure is used in the Labour Force Survey. Unadjusted participation and unemployment rates, employment/population ratios and annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités). Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

Comments or requests for subscription information may be directed to:

Labour Market Policy Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Vous pouvez adresser vos commentaires ou vos demandes d'information à la:

Direction des politiques du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1



NEW BRUNSWICK
LABOUR MARKET REPORT

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

MAY 1984
MONTHLY EDITION

MAI 1984
ÉDITION MENSUELLE

LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTER

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTRE

R. P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE

TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
Explanatory Notes	3

LIST OF STATISTICAL TABLES

	<u>Page</u>
1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick	1
2. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick	2
3. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province	3
4. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick	4
5. Employment by Industry - New Brunswick	5
6. Employment by Occupation - New Brunswick	5
7. Full-time and Part-time Employment by Age and Sex - New Brunswick	6
8. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick	7

TABLE DE MATIERES

	<u>Page</u>
Notes explicatives	3

LISTE DES TABLEAUX STATISTIQUES

	<u>Page</u>
1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau- Brunswick	1
2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick	2
3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province	3
4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	4
5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick	5
6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick	5
7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	6
8. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick	7

TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1984		1983	
	MAY/MAI	APR./AVR.	MAY/MAI	APR./AVR.
<u>CANADA</u>				
Population 15 Years and Over ('000)				
Population de 15 ans et plus ('000)	19,118	19,101	18,892	18,868
Labour Force ('000)				
Population active ('000)	12,474	12,138	12,278	11,991
Employment ('000)				
Emploi ('000)	11,314	10,870	10,776	10,412
Unemployment ('000)				
Chômage ('000)	1,460	1,468	1,502	1,582
Unemployment Rate (%)				
Taux de chômage (%)	11.7	12.1	12.2	13.2
Participation Rate (%)				
Taux d'activité (%)	65.2	63.5	65.0	63.6
Employment/Population Ratio (%)				
Rapport emploi-population(%)	57.6	55.9	57.0	55.2
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>				
Population 15 Years and Over ('000)				
Population de 15 ans et plus ('000)	528	528	521	520
Labour Force ('000)				
Population active ('000)	300	279	300	284
Employment ('000)				
Emploi ('000)	252	232	255	232
Unemployment ('000)				
Chômage ('000)	47	48	45	52
Unemployment Rate (%)				
Taux de chômage (%)	15.8	17.0	15.0	18.3
Participation Rate (%)				
Taux d'activité (%)	56.7	53.0	57.5	54.5
Employment/Population Ratio (%)				
Rapport emploi-population(%)	47.7	43.9	48.9	44.5

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK
TABLEAU 2: ESTIMATIONS DESAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	<u>MAY/MAI '84</u>	<u>APR./AVR. '84</u>	<u>MAY/MAI '83</u>
<u>CANADA</u>			
Labour Force ('000)			
Population active ('000)	12,368	12,300	12,193
Employment ('000)			
Emploi ('000)	10,926	10,803	10,686
Unemployment ('000)			
Chômage ('000)	1,442	1,397	1,497
Unemployment Rate (%)			
Taux de chômage (%)	11.7	11.4	12.3
Participation Rate (%)			
Taux d'activité (%)	64.7	64.4	64.5
Employment/Population Ratio (%)			
Rapport emploi-population (%)	57.2	57.1	56.6
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>			
Labour Force ('000)			
Population active ('000)	289	288	293
Employment ('000)			
Emploi ('000)	246	247	251
Unemployment ('000)			
Chômage ('000)	43	41	42
Unemployment Rate (%)			
Taux de chômage (%)	14.9	14.2	14.3
Participation Rate (%)			
Taux d'activité (%)	54.7	54.5	56.2
Employment/Population Ratio (%)			
Rapport emploi-population (%)	46.6	46.3	48.2

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLEAU 3: TAUX DE CHOMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

	Percentages/Pourcentage					
	UNEMPLOYMENT RATE TAUX DE CHOMAGE		PARTICIPATION RATE TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	MAY/ MAI '84	MAY/ MAI '83	MAY/ MAI '84	MAY/ MAI '83	MAY/ MAI '84	MAY/ MAI '83
Canada	11.7	12.2	65.2	65.0	57.6	57.0
Atl. P.-N.	22.0	19.5	53.2	53.3	41.5	53.4
N.E./I.-P.-É.	13.7	10.9	61.1	61.3	52.3	54.6
N.S./N.-É.	12.5	13.5	59.5	57.6	52.1	49.8
N.B./N.-B.	15.8	15.0	56.7	57.5	47.7	48.9
Qué.	13.3	14.3	62.2	61.4	53.9	52.6
Ont.	9.4	11.1	67.7	67.4	61.4	59.9
Man.	7.5	9.9	66.4	66.6	61.4	60.0
Sask.	7.7	7.1	66.1	66.5	61.1	61.3
Alta./Alb.	12.1	10.3	72.5	72.4	63.8	64.9
B.C./C.-B.	15.6	13.5	64.2	64.8	54.2	56.1

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLÉAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
May '84 mai '84									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	528	129	399	258	65	192	271	64	206
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	300	77	223	177	42	135	123	35	88
Employment ('000)									
Emploi ('000)	252	57	195	147	30	117	105	27	78
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	47	20	28	30	12	18	17	8	10
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	15.8	25.6	12.5	17.1	28.7	13.5	14.3	21.9	10.9
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	56.7	59.2	55.9	68.6	64.0	70.2	45.4	54.3	42.6
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	47.7	44.1	48.9	56.9	45.6	60.7	39.0	42.5	38.0
April '84 avril '84									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	528	129	398	257	65	192	270	64	206
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	279	68	212	163	34	128	116	33	83
Employment ('000)									
Emploi ('000)	232	49	183	132	23	109	100	26	74
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	46	19	28	31	12	19	16	7	9
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	17.0	28.2	13.4	19.1	34.7	14.9	14.1	21.6	11.2
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	53.0	52.4	53.2	63.3	52.8	66.9	43.1	51.9	40.3
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	43.9	37.6	46.0	51.2	34.5	57.0	37.0	40.7	35.3
May '83 mai '83									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	521	130	391	254	66	189	267	65	202
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	300	78	222	178	43	135	122	36	87
Employment ('000)									
Emploi ('000)	255	59	196	148	31	117	107	28	78
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	45	19	26	29	12	18	16	7	8
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	15.0	24.4	11.7	16.6	27.9	13.0	12.7	20.3	9.6
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	57.5	59.9	56.7	69.9	65.0	71.6	45.8	54.8	42.9
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	48.9	45.3	50.1	58.3	46.9	62.3	39.9	43.7	38.7

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABLERAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	MAY/MAI '84	APR./AVR. '84	MAY/MAI '83
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	5	5	7
Other Primary Industries ^{1/} Autres branches du secteur primaire ¹	11	8	12
Manufacturing/Industries manufacturières	40	32	37
Construction	13	10	16
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Trade Commerce	50	47	48
F.O.B.O. ² / F.O.S.P. ²	25	25	21
F.I.R.E. ³ / F.A.A.I. ³	9	9	9
Service/Services	79	79	78
Public Administration/Administration publique	20	18	23
TOTAL	252	232	255

¹ Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche

² Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics

³ Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK

TABLERAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	MAY/MAI '84	APR./AVR. '84	MAY/MAI '83
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	60	60	57
Clerical/Travail administratif	40	38	39
Sales/Commerce	23	21	27
Service/Services	38	38	40
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	16	11	17
Processing/Traitement des matières premières	37	31	35
Construction	16	12	18
Transportation/Transports	13	12	11
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	9	9	10
TOTAL	252	232	255

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers	15 - 24*	25+*
	15 - 24		
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	252	57	195
Full-Time/À plein temps	214	40	174
Part-Time/À temps partiel	38	17	21
Males/Hommes	147	30	117
Full-Time/À plein temps	126	22	104
Part-Time/À temps partiel	21	8	13
Females/Femmes	106	27	78
Full-Time/À plein temps	78	18	60
Part-Time/À temps partiel	27	9	18
April '84			
avril '84			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	232	49	183
Full-Time/À plein temps	193	32	161
Part-Time/À temps partiel	39	16	22
Males/Hommes	132	23	109
Full-Time/À plein temps	121	15	105
Part-Time/À temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	100	26	74
Full-Time/À plein temps	72	17	56
Part-Time/À temps partiel	28	9	18
May '83			
mai '83			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	255	59	196
Full-Time/À plein temps	214	42	172
Part-Time/À temps partiel	41	17	24
Males/Hommes	148	31	117
Full-Time/À plein temps	136	23	113
Part-Time/À temps partiel	12	8	4
Females/Femmes	107	28	78
Full-Time/À plein temps	78	19	59
Part-Time/À temps partiel	29	9	19

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA¹ - NEW BRUNSWICK

TABLÉAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION¹ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport Emploi/population
		Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage		
May '84 mai '84							
TOTAL	528	300	252	47	15.8	56.7	47.7
Northeast/Nord-Est	132	65	52	13	20.6	49.3	39.1
Southeast/Sud-Est	124	76	65	11	14.8	61.5	50.2
Southwest/Sud-Ouest	126	76	67	9	12.2	61.2	53.8
Central/Centre	76	46	40	6	13.3	60.9	52.5
Northwest/Nord-Ouest	61	34	30	4	11.5	55.4	49.0
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	87	53	46	7	13.4	61.3	53.0
April '84 avril '84							
TOTAL	528	279	232	48	17.0	53.0	43.9
Northeast/Nord-Est	132	55	44	11	20.7	41.9	33.2
Southeast/Sud-Est	125	71	58	13	18.1	56.9	46.6
Southwest/Sud-Ouest	126	73	62	11	14.6	58.0	49.5
Central/Centre	76	45	39	7	14.5	59.8	51.2
Northwest/Nord-Ouest	61	32	27	5	15.6	51.9	43.8
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	87	53	45	8	15.2	61.0	51.7
May '83 mai '83							
TOTAL	521	300	255	45	15.0	57.5	48.9
Northeast/Nord-Est	130	65	52	13	19.9	49.9	40.0
Southeast/Sud-Est	124	76	65	11	14.8	61.5	52.4
Southwest/Sud-Ouest	124	76	67	9	12.2	61.2	53.8
Central/Centre	75	44	38	6	14.6	58.5	50.0
Northwest/Nord-Ouest	61	35	30	5	13.2	57.8	50.2
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	85	53	47	7	12.5	62.6	54.8

Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest



NOTES

Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Surveys are carried out monthly in about 56,000 representative households nationally, and about 100 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Social researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explanations

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above including persons on layoff and persons whose work assignment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 56 000 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 4 800 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des Forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay-off and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends across the year. While these data are based on a complicated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from each month's data (eg., climate, crop cycles, holiday and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence, étaient prêtes à travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines; (b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines mais avaient été mises à pied et s'attendaient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouveau emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées et des chômeurs. Ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fournies afin de mieux montrer les tendances de la population active sur toute l'année. Tout en étant obtenues grâce à un programme informatique complexe, ces données désaisonnalisées permettent essentiellement d'éliminer des données mensuelles l'influence des mouvements saisonniers connus (comme les changements de température, les cycles agricoles et les vacances).

Arrondissement

The "normal" rounding procedure is used in Labour Force Survey. Unadjusted participation, unemployment rates, employment/population ratios, annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis, c'est-à-dire des estimations en unités. Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

For requests for subscription information, please be directed to:

Labour Market Policy Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

You may address your comments or information requests to:

Direction des politiques du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1



ISSN 0822-6679



NEW BRUNSWICK
LABOUR MARKET REPORT

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

JUNE 1984
QUARTERLY EDITION

JUIN 1984
ÉDITION TRIMESTRIELLE

LEGISLATIVE LIBRARY



LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTER

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTRE

P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE

TABLE OF CONTENTSTABLE DE MATIÈRES

	<u>Page</u>
Explanatory Notes	11

	<u>Page</u>
Notes explicatives	11

SECTION I: THE LABOUR FORCESECTION I: LA POPULATION ACTIVE

	<u>Page</u>
1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick	1
2. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick	2
3. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province	3
4. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick	4
5. Employment by Industry - New Brunswick . .	5
6. Employment by Occupation - New Brunswick .	5
7. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick	6
8. Labour Force Estimates by Family Status - New Brunswick	7
9. Labour Force Estimates by Educational Attainment - New Brunswick	8
10. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick	9

	<u>Page</u>
1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau- Brunswick	1
2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick	2
3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province	3
4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	4
5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick	5
6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick	5
7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	6
8. Estimations sur la population active selon la situation dans la famille - Nouveau-Brunswick	7
9. Estimations sur la population active selon le niveau d'instruction - Nouveau-Brunswick	8
10. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick	9

SECTION II: THE CONSUMER PRICE INDEXSECTION II: L'INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION

11. CPI - Saint John, N.B.	10
------------------------------------	----

11. IPC - Saint-Jean, N.-B.	10
-------------------------------------	----

SECTION I

TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1984		1983	
	JUNE/JUIN	MAY/MAI	JUNE/JUIN	MAY/MAI
<u>CANADA</u>				
Population 15 Years and Over ('000)	19,136	19,118	18,911	18,892
Population de 15 ans et plus ('000)				
Labour Force ('000)	12,678	12,474	12,535	12,278
Population active ('000)				
Employment ('000)	11,316	11,014	11,073	10,776
Emploi ('000)				
Unemployment ('000)	1,362	1,460	1,462	1,502
Chômage ('000)				
Unemployment Rate (%)	10.7	11.7	11.7	12.2
Taux de chômage (%)				
Participation Rate (%)	66.3	65.2	66.3	65.0
Taux d'activité (%)				
Employment/Population Ratio (%)	59.1	57.6	58.6	57.0
Rapport emploi-population(%)				
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>				
Population 15 Years and Over ('000)	529	528	522	521
Population de 15 ans et plus ('000)				
Labour Force ('000)	307	300	307	300
Population active ('000)				
Employment ('000)	264	252	265	255
Emploi ('000)				
Unemployment ('000)	43	47	42	45
Chômage ('000)				
Unemployment Rate (%)	13.9	15.8	13.8	15.0
Taux de chômage (%)				
Participation Rate (%)	58.1	56.7	58.9	57.5
Taux d'activité (%)				
Employment/Population Ratio (%)	50.0	47.7	50.8	48.9
Rapport emploi-population(%)				

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABEAU 2: ESTIMATIONS D'ÉSAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	<u>JUNE/JUIN '84</u>	<u>MAY/MAI '84</u>	<u>JUNE/JUIN '83</u>
<u>CANADA</u>			
Labour Force ('000)	12,354	12,368	12,225
Population active ('000)			
Employment ('000)	10,975	10,926	10,747
Emploi ('000)			
Unemployment ('000)	1,379	1,442	1,478
Chômage ('000)			
Unemployment Rate (%)	11.2	11.7	12.1
Taux de chômage (%)			
Participation Rate (%)	64.6	64.7	64.6
Taux d'activité (%)			
Employment/Population Ratio (%)	57.4	57.2	56.8
Rapport emploi-population(%)			
<u>NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK</u>			
Labour Force ('000)	291	289	292
Population active ('000)			
Employment ('000)	247	246	249
Emploi ('000)			
Unemployment ('000)	44	43	43
Chômage ('000)			
Unemployment Rate (%)	15.1	14.9	14.7
Taux de chômage (%)			
Participation Rate (%)	55.0	54.7	55.9
Taux d'activité (%)			
Employment/Population Ratio (%)	46.7	46.6	47.7
Rapport emploi-population(%)			

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLERAU 3: TAUX DE CHOMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

	Percentages/Pourcentage					
	UNEMPLOYMENT RATE TAUX DE CHOMAGE		PARTICIPATION RATE TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	<u>JUNE / JUIN '84</u>	<u>JUNE / JUIN '83</u>	<u>JUNE / JUIN '84</u>	<u>JUNE / JUIN '83</u>	<u>JUNE / JUIN '84</u>	<u>JUNE / JUIN '83</u>
Canada	10.7	11.7	66.3	66.3	59.1	58.6
Atl./I.-N.	17.4	17.3	56.4	56.9	46.6	47.1
E.I./I.-P.-É.	10.5	10.9	63.6	64.1	57.0	57.2
S./N.-É.	11.3	11.9	61.2	58.7	54.3	51.8
B./N.-B.	13.9	13.8	58.1	58.9	50.0	50.8
Qué.	12.5	14.0	63.6	63.2	55.6	54.4
Ont.	8.4	10.6	68.5	68.8	62.7	61.5
Man.	7.2	8.9	66.6	67.0	61.8	61.0
Sask.	7.1	6.3	66.9	67.0	62.2	62.8
Alta./Alb.	11.0	10.0	73.1	72.7	65.1	65.4
P.C./C.-B.	14.8	13.0	64.9	65.7	55.3	57.2

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
<u>June '84</u> <u>juin '84</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	529	129	399	258	65	193	271	64	207
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	307	81	226	182	45	138	125	37	88
Employment ('000)									
Emploi ('000)	264	63	201	156	34	122	108	29	80
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	43	18	25	26	10	16	17	8	9
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	13.9	22.3	10.9	14.3	22.9	11.5	13.3	21.5	9.8
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	58.1	62.7	56.6	70.7	68.3	71.5	46.1	57.1	42.7
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	50.0	48.8	50.4	60.6	52.7	63.3	40.0	44.8	38.5
<u>May '84</u> <u>mai '84</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	528	129	399	258	65	192	271	64	206
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	300	77	223	177	42	135	123	35	88
Employment ('000)									
Emploi ('000)	252	57	195	147	30	117	106	27	78
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	47	20	28	30	12	18	17	8	10
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	15.8	25.6	12.5	17.1	28.7	13.5	14.0	21.9	10.9
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	56.7	59.2	55.9	68.6	64.0	70.2	45.4	54.3	42.6
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	47.7	44.1	48.9	56.9	45.6	60.7	39.0	42.5	38.0
<u>June '83</u> <u>juin '83</u>									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	522	130	391	254	66	189	267	65	202
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	307	83	224	183	45	138	124	38	86
Employment ('000)									
Emploi ('000)	265	65	200	157	34	123	108	30	77
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	42	18	24	26	10	15	16	8	9
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	13.8	22.0	10.7	14.1	23.3	11.2	13.2	20.5	10.0
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	58.9	63.6	57.3	72.0	68.6	73.2	46.4	58.7	42.5
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	50.8	49.6	51.2	61.8	52.6	65.0	40.3	46.7	38.2

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	JUNE/JUIN '84	MAY/MAI '84	JUNE/JUIN '83
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	7	6	8
Other Primary Industries ¹ /			
Autres branches du secteur primaire ¹	14	11	14
Manufacturing/Industries manufacturières	41	40	38
Construction	16	13	19
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Trade/Commerce	50	50	49
C.O.U. ² /I.C.S.P. ²	25	25	24
I.R.E. ³ /F.A.A.I. ³	10	9	9
Service/Services	81	79	81
Public Administration/Administration publique	22	20	25
TOTAL	264	252	265

Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche

Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics

Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	JUNE/JUIN '84	MAY/MAI '84	JUNE/JUIN '83
Managerial, Professional, etc./Direction et			
professions libérales	61	60	57
Clerical/Travail administratif	41	40	40
Sales/Commerce	23	23	27
Service/Services	41	38	44
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	20	16	20
Processing/Traitement des matières premières	38	37	35
Construction	19	16	20
Transportation/Transports	14	13	12
Materials handling and other crafts/Manutention et			
autres métiers	9	9	11
TOTAL	264	252	265

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLÉAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	<u>Total</u>	<u>15 - 24*</u>	<u>25+*</u>
June '84			
<u>juin '84</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	264	63	201
Full-Time/À plein temps	225	46	179
Part-Time/À temps partiel	39	17	22
Males/Hommes	156	34	122
Full-Time/À plein temps	144	27	118
Part-Time/À temps partiel	12	8	4
Females/Femmes	108	29	80
Full-Time/À plein temps	81	19	62
Part-Time/À temps partiel	27	9	18
May '84			
<u>mai '84</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	252	57	195
Full-Time/À plein temps	214	40	174
Part-Time/À temps partiel	38	17	21
Males/Hommes	147	30	117
Full-Time/À plein temps	136	22	113
Part-Time/À temps partiel	11	7	...
Females/Femmes	106	27	78
Full-Time/À plein temps	78	18	60
Part-Time/À temps partiel	27	9	18
June '83			
<u>juin '83</u>			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	265	65	200
Full-Time/À plein temps	227	47	179
Part-Time/À temps partiel	38	17	21
Males/Hommes	157	34	123
Full-Time/À plein temps	146	27	119
Part-Time/À temps partiel	12	8	4
Females/Femmes	108	30	77
Full-Time/À plein temps	81	21	60
Part-Time/À temps partiel	27	10	17

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY FAMILY STATUS - NEW BRUNSWICK

TABEAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA SITUATION DANS LA FAMILLE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
		Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage		
June '84 juin '84							
TOTAL	529	307	264	43	13.9	58.1	50.0
Members of Family/ membres d'une famille	479	283	243	40	14.1	59.0	50.7
Head of Unit/ Chef de famille	189	131	117	13	10.2	69.4	62.3
Spouse/Conjoint	160	74	66	8	11.3	46.3	41.1
Single Children/ Enfants célibataires	109	68	52	16	23.7	62.1	47.4
Other Relatives/ Autres parents	22	10	8	...	...	46.7	36.9
Unattached Individuals/ personnes seules	50	24	22	...	...	49.3	43.8
May '84 mai '84							
TOTAL	528	300	252	47	15.8	56.7	47.7
Members of Family/ membres d'une famille	476	275	230	44	16.1	57.6	48.4
Head of Unit/ Chef de famille	186	129	113	15	12.0	69.1	60.8
Spouse/Conjoint	158	73	65	9	11.9	46.4	40.9
Single Children/ Enfants célibataires	109	61	45	16	26.7	56.6	41.5
Other Relatives/ Autres parents	24	11	8	4	32.4	47.4	32.0
Unattached Individuals/ personnes seules	52	25	22	...	...	48.2	42.1
June '83 juin '83							
TOTAL	522	307	265	42	13.8	58.9	50.8
Members of Family/ membres d'une famille	472	283	243	40	14.1	60.0	51.5
Head of Unit/ Chef de famille	183	132	119	13	10.0	72.0	64.8
Spouse/Conjoint	157	73	65	8	10.7	46.3	41.3
Single Children/ Enfants célibataires	108	68	52	16	24.1	63.2	48.0
Other Relatives/ Autres parents	24	10	8	...	...	43.6	32.9
Unattached Individuals/ personnes seules	50	24	22	...	...	48.2	43.6

TABLE 9: LABOUR FORCE ESTIMATES BY EDUCATIONAL ATTAINMENT - NEW BRUNSWICK

TABEAU 9: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LE NIVEAU D'INSTRUCTION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
	Thousands/Milliers			Percentages/Pourcentage			
June '84 juin '84							
TOTAL	529	307	264	43	13.9	58.1	50.0
0-8 Years/0 à 8 années	151	54	44	10	19.0	36.1	29.2
High School ¹ /Études secondaires	255	159	135	24	14.9	62.4	53.1
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	40	30	25	5	15.3	75.7	64.1
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post- secondaires	48	34	31	...	...	70.1	65.5
University Degree/Grade universitaire	35	30	28	...	...	84.5	79.8
May '84 mai '84							
TOTAL	528	300	252	47	15.8	56.7	47.7
0-8 Years/0 à 8 années	150	52	41	11	21.7	34.8	27.2
High School ¹ /Études secondaires	257	155	129	27	17.2	60.4	50.0
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	39	29	24	5	16.1	73.1	61.3
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post- secondaires	48	35	31	...	...	72.7	66.0
University Degree/Grade universitaire	34	29	27	...	...	83.8	79.4
June '83 juin '83							
TOTAL	522	307	265	42	13.8	58.9	50.8
0-8 Years/0 à 8 années	147	56	46	10	17.2	37.9	31.2
High School ¹ /Études secondaires	254	158	133	25	15.9	62.2	52.3
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	36	27	23	...	...	74.9	65.3
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post- secondaires	50	36	34	...	...	72.7	67.1
University Degree/Grade universitaire	35	30	29	...	...	86.6	83.3

¹Includes persons who have either completed their secondary education or had at least some secondary education, but who have not had any post-secondary education./Comprend les personnes qui ont terminé leurs études secondaires ou fait au moins des études secondaires partielles, mais qui n'ont pas fait d'études postsecondaires.

TABLE 10: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA¹ - NEW BRUNSWICK

TABEAU 10: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION¹ - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over	Labour Force	Employ- ment	Unemploy- ment	Unemploy- ment Rate	Participa- tion Rate	Employment/ Population Ratio
	Population de 15 ans et plus	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi- population
		Thousands/Milliers			Percent ages/Pourcent age		
June '84 Juin '84							
TOTAL	529	307	264	43	13.9	58.1	50.0
Northeast/Nord-Est	132	68	56	12	17.2	51.4	42.6
Southeast/Sud-Est	125	76	65	11	14.1	60.7	52.2
Southwest/Sud-Ouest	126	77	68	9	11.4	60.7	53.8
Central/Centre	76	47	41	6	12.9	61.9	53.9
Northwest/Nord-Ouest	61	36	32	4	11.2	58.4	51.8
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	87	55	48	6	11.8	62.9	55.5
May '84 Mai '84							
TOTAL	528	300	252	47	15.8	56.7	47.7
Northeast/Nord-Est	132	65	52	13	20.6	49.3	39.1
Southeast/Sud-Est	125	75	63	12	16.2	59.9	50.2
Southwest/Sud-Ouest	126	75	65	10	13.3	59.7	51.7
Central/Centre	76	46	40	6	13.8	60.9	52.5
Northwest/Nord-Ouest	61	34	30	4	11.5	55.4	49.0
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	87	53	46	7	13.4	61.3	53.0
June '83 Juin '83							
TOTAL	522	307	265	42	13.8	58.9	50.8
Northeast/Nord-Est	130	69	56	13	18.2	52.8	43.2
Southeast/Sud-Est	124	77	66	11	13.8	61.9	53.4
Southwest/Sud-Ouest	124	76	68	8	10.1	61.4	55.2
Central/Centre	75	46	39	7	15.0	60.8	51.7
Northwest/Nord-Ouest	61	35	31	4	11.7	58.1	51.3
City of Saint John ² / Ville de Saint-Jean ²	86	54	48	6	10.4	62.8	56.3

Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest

SECTION II

TABLE 11: CPI - SAINT JOHN, N.B.¹

TABEAU 11: IPC - SAINT-JEAN, N.-B.¹

	All Items	Food	Housing	Clothing	Transporta- tion	Health & Personal Care	Recreation, Reading and Education	Tobacco & Alcohol
	Ensemble	Aliments	Habita- tion	Habille- ment	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, lecture et formation	Tabacs et boissons alcoolisées
MAY/MAI '84	122.3	111.9	128.0	110.7	124.6	124.1	123.9	142.7
APRIL/AVRIL '84	122.0	111.9	128.0	111.2	123.6	123.4	121.8	142.2
Percentage change from APRIL '84/ Taux de variation contre AVRIL '84	0.2	0.0	0.0	-0.4	0.8	0.6	1.7	0.4
Percentage change from MAY '83 Taux de variation contre MAI '83	4.5	4.9	5.0	1.7	3.7	5.3	4.7	7.9

¹1981 = 100

The Consumer Price Index measures the percentage change through time in the cost of purchasing a constant "basket" of goods and services representative of the spending pattern of all private households in Saint John. This "basket" is an unchanging or equivalent quantity and quality of goods and services, consisting of items for which there are continually measureable market prices over time. The Saint John Index is based on 1978 family expenditures. The Saint John C.P.I. is derived from a weighted average of the price movements of some 300 items/L'indice des prix à la consommation mesure dans le temps la variation en pourcentage du coût à l'achat d'un "panier" de biens et de services représentant le régime de dépenses de tous les ménages privés urbains à Saint-Jean. Ce "panier" est constitué par des biens et des services en quantité et de qualité constantes ou équivalentes, et dont les prix du marché peuvent être mesurés de façon continue. L'indice pour Saint-Jean est basé sur les dépenses de 1978 des familles. L'indice des prix à la consommation pour Saint-Jean est une moyenne pondérée des mouvements de prix de quelque 300 articles.

NOTES

The Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Interviews are carried out monthly in about 56,000 representative households nationally, and about 1,800 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Specialized researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey's methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explanations

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above excluding persons on layoff and persons whose work attachment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 56 000 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 4 800 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des Forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay-off and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends across the year. While these data are based on a complicated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from each month's data (eg., climate, crop cycles, holiday and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence, étaient prêtes à travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines; (b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines mais avaient été mises à pied et s'attendaient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées et des chômeurs. Ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fournies afin de mieux montrer les tendances de la population active sur toute l'année. Tout en étant obtenues grâce à un programme informatique complexe, ces données désaisonnalisées permettent essentiellement d'éliminer des données mensuelles l'influence des mouvements saisonniers connus (comme les changements de température, les cycles agricoles et les vacances).

Rounding

The "normal" rounding procedure is used in the Labour Force Survey. Unadjusted participation and unemployment rates, employment/population ratios and annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités). Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

Comments or requests for subscription information may be directed to:

Labour Market Policy Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Vous pouvez adresser vos commentaires ou vos demandes d'information à la:

Direction des politiques du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

